

俄汉大辞典  
БОЛЬШОЙ  
РУССКО-КИТАЙСКИЙ  
СЛОВАРЬ

# 俄汉大辞典

編 輯

王子云 石宝瑞  
刘澤榮 李一凡 沈穎  
沈凤威 黄长需

主 編

刘澤榮

約 105,000 詞

商务印书馆  
1960年

## 前　　言

1958年我們出齊了俄漢新辭典上下兩卷。但祖國飛躍的進展，一部中型俄漢新辭典已不能滿足社會發展的需要。因此，在黨的建設社會主義的總路線光輝照耀下，在全國全面大躍進的精神鼓舞下，我們決定編著這一部俄漢大辭典。

我們在1958年冬開始工作，以俄漢新辭典為基礎，對全書進行修訂，並增入新的註釋、例句和成語。共增加新詞三萬四千多條。詞匯取自下列各書：

- 1.烏沙科夫主編“俄語詳解辭典”的全部單詞和成語；
- 2.蘇聯科學院編著“俄語辭典”四卷本第一、二兩卷的部分單詞和成語；
- 3.蘇聯外來語辭典（1954年版）的全部單詞；
- 4.蘇聯大百科全書的單詞條目（人名、地名及少數未能查到漢語譯名的專門名詞除外）；
- 5.蘇聯書刊中所遇見的單詞和成語；
- 6.在蘇聯和我國的專業辭典里也采選了一些常用的科技名詞。

對科技及動、植、礦物等名詞，都按照科學院和各主管部門最近出版的專業辭典予以註釋。並在動植物名詞漢語註釋後附以拉丁文學名。

本書所收詞條近十萬五千，共約七百萬字，附有附錄八種。在質量方面比俄漢新辭典提高很多，大概可以滿足讀者目前的一般需要。這部俄漢大辭典是在短短一年期間里編成的。我們所以能取這種成就，首先應歸功於黨的領導、支持和鼓勵。對於各方面的協助和讀者給予的許多啓示，我們也表示感謝。

編辭典是一種複雜而細致的工作。在編著這部辭典時，我們雖然盡了很大努力，但由於時間關係，缺點及疏漏之處在所難免。我們誠懇地希望讀者提出批評和意見，以便改正。

# 用法說明

1. 俄語中有少數詞(及一部分外來語)不按詞中字母發音者,都在原詞後以〔〕標明,如 БОГ[г讀х],即讀為 бох, БИФИДЕ'КС[тв],即讀為 бифицкис, ЛЁГКИЙ[хв],即讀為 лёхкий.
2. 一詞標有兩個重音者,如 А'МФО'РА, КЛЁН'ИТЬ 等,說明該詞習慣上可以按照其中任何一個重音讀;原詞未標重音者,即該詞無重音,如 ПЕРЕД.
3. 凡為首字母須大寫的詞,在詞類說明後註明,如: МАРС, -а [阳, 大写];只限某一解需大寫的,則在某解前註明,如 ЗЕМЛЯ 条的 1 解: ●[大写].凡須全部大寫者,則註明 [全部大寫],如: ГОСТ [全部大寫].
4. 註有 [不变] 字樣者,如系名詞或形容詞,指明該詞不变格,如 БОА' [阳, 不变], АДАЖИО ●[中, 不变], НЕ'ТТО [形, 不变], КОМИЛЬФО' [形, 不变];如系動詞,即指該動詞不变位,如 АА' [中或動詞, 不变].
5. 原詞中字母加 ( ) 者,說明該字母可有可無,如 ГРИН(В)ИЧСКИЙ, 写成 граничский 或 граничский 均可.
6. 一般按規則变化的名詞,原詞後只註明第二格,如 БОТ, -а, АВА'РНЯ, -и 等,其余各格,應照名詞變格表(附表一)变化.
7. 不規則变化的名詞,除各格均與變格表不同者,一一註于原詞之後外,如果仅有某格变化不規則者,即于該詞後註明某格或其复数为何变化,如 АМПЕР, -а, 复二格 ампér, ЛЕС, -а, 复 лесá, 未註明的各格,仍應照變格表变化;但复数变化不規則者,原詞後仅註明一、二两格,如 БРАТ, -а, 复 братъя, -тьев, 其余各格應参照變格表类似的变化,类推为 -тьям, -тьев, -тьямъ, -тиых; КРЕСТЬЯ'НИН, -а, 复 -янъ, -янъ, 其余各格應类推为 -янам, -янъ, -янами, -янах.
8. 重音在最后一个字母的名詞,复数二格变为无詞尾时,重音一律移至前一元音上,如 госпо́дá — госпо́ж, веше́ствó — ве́шествó, 凡不合这一規律者,則予註明.
9. 名詞各解复数不同者,在各該解的后面分別註明,如 КОЛЕ'НО<sup>1</sup> ●(复 колéни, -ней, -ней...) ●(复 колéнья, -ьев).
10. 形容詞的抽象名詞,一般应理解作該形容詞原有涵义的“性質”,“程度”,“态度”,“状况”等.
11. 動詞的动名詞,即該動詞同義的名詞.
12. 代詞除人称、否定及不定代詞的变格,都在原詞後註明
13. 形容詞原詞一般用阳性詞尾,原詞後只註明中性及阴性詞尾,它的复数詞尾以及变格詞尾,應照形容詞變格表(附表三)变化.
14. 形容詞短尾原詞或每解后只註明阳性短尾者,它的阴性、中性及复数,在阳性短尾后面加 -о, -а, -ы (遇 г, к, х 时改加 -я) 即成,如 ВИНОВА'ТЫИ, -ая, -ое; -атъ, 阴性短尾为 -ата, 中性为 -ато, 复数为 -аты; 但因重音不同或字母有变化,原詞後即分別註明阳性及阴性短尾,或阳性、阴性及中性短尾,凡未註明的短尾,仍比照已註的最后一短尾类推加 -о 或加 -ы(-я) 即可,如 БОЛЬНО'И, -ай, -бе; больен, больна, 中性短尾为 больно, 复数为 больны; ГЛУХО'И, -ая, -бе; глух, глуха, глухо, 复数短尾为 глухи; ГЛУБО'КИЙ, -ая, -ое; -бъ, -ога, -объ, 复数短尾为 -бей.
15. 形容詞短尾按解註明者,如某解未註短尾,指明該解不用短尾,如 ВО'ЛВНЫЙ 的 ●, ●, ● 解即不用短尾;但註于原詞后面者,如遇某解不用短尾,便在該解註有(全尾)字样,如 ЛИТЕРАТУРНЫЙ (全尾)即 ●解不用短尾.
16. 数詞 оди́н (оди́б, оди́а, оди́и) 的变格与限定代詞 сам (само, сама, сами) 相同; два (две), три, четы́ре 的变格,除四格因有隨动物名詞同二格、隨非动物名詞同一格之別,原詞後未予註明外,其余各格的詞尾,在原詞後面,都已註明;序數詞变格与相应的形容詞变格相同(參看附表三);其余數詞变格,見數詞变格表(附表四).
17. 动詞一般只在原詞後面註明单数第一及第二人称或单数第三人称,其余人称,照下表类推:
- | 第一变化法 |        |          | 第二变化法 |        |          |
|-------|--------|----------|-------|--------|----------|
| 人称    | 单数     | 复数       | 人称    | 单数     | 复数       |
| 1     | -у, -ю | -ем      | 1     | -ю, -у | -им      |
| 2     | -епъ   | -ете     | 2     | -иши   | -ите     |
| 3     | -ет    | -ут, -ют | 3     | -ит    | -ят, -ат |
18. 不規則动詞的变化,原詞後都加註明,有未將各人称一一註明者,可按已註明各人称照上表类推,如 БРАТЬ, беру, берёмъ, 其余为 берёт, берём, берёте, берут. 書后附有变化不規則的詞的檢索表,可根據已变位的形态查出其不定式.
19. 及物動詞的被动过去形动詞,除少数常用或另有形容詞意義者,作为单独一詞处理外,都附在原动詞后面;被过形动詞的短尾註法与形容詞同,但附在原动詞后面,变化有規則,重音不移动者,便不予註出,可照下列方式作成: 1) ВЕРБО'ВАННЫЙ: -ван, -вана, -вано, -ваны; 2) НАЖА'ТЫЙ: -ят, -ата, -ато, -аты.
20. 动詞原詞后所附被过形动詞,只适用于及物意义的各解,对于不及物意义各解概不适用.
21. 凡及物動詞的未完成体加 “ся” 即可成为被动态,本詞典为节省篇幅,未一一列出.
22. 动詞后面,或在它的某解后面註有 кого-что, что 或 кого 者,說明該動詞或它的某解为及物動詞,要求第四格,此外都是不及物動詞;註有 кого-чего, 要求第二格; кому-чему 要求第三格; кем-чем 要求第五格; 註有前置詞者,要求接前置詞,如 в ко-го-что, 要求前置詞 в 下接第四格; в чём, 要求前置詞 в 下接第六格; от кого-чего 要求前置詞 от 下接第二格; к кому-чему 要求前置詞 к 下接第三格; 註有(接不定式)者,要求接不定式动詞; 註(无补語)者,不要求任何补語; 兼註两种或两种以上者,要求亦为两种或两种以上;未註任何一类字样者,多为不要求补語,或为要求不固定者; 后一情况,多用例句来說明.

## 名詞变格表

(附表一)

数 性 格	单						复					
	1	2	3	4	5	6	1	2	3	4	5	6
阳 性	- <b>и</b>	- <b>а</b>	- <b>у</b>	* 同第一格或第二格	- <b>ом</b>	- <b>е</b>	- <b>ы</b>	- <b>ов</b>	- <b>ам</b>	同第一格或第二格	- <b>ами</b>	- <b>ах</b>
	- <b>и</b>	- <b>а</b>	- <b>у</b>		- <b>ем</b>	- <b>е</b>	- <b>ы</b>	- <b>ев</b>	- <b>ам</b>		- <b>ами</b>	- <b>ах</b>
	- <b>и</b>	- <b>а</b>	- <b>у</b>		- <b>ом</b>	- <b>е</b>	- <b>и</b>	- <b>ов</b>	- <b>ам</b>		- <b>ами</b>	- <b>ах</b>
	- <b>ж</b>	- <b>и</b>	- <b>у</b>		- <b>ем</b>	- <b>е</b>	- <b>и</b>	- <b>ей</b>	- <b>ам</b>		- <b>ами</b>	- <b>ах</b>
	- <b>и</b>	- <b>я</b>	- <b>ю</b>		- <b>ем</b>	- <b>е</b>	- <b>и</b>	- <b>ев</b>	- <b>ям</b>		- <b>ыми</b>	- <b>ях</b>
	- <b>и</b>	- <b>я</b>	- <b>ю</b>		- <b>нем</b>	- <b>и</b>	- <b>и</b>	- <b>ев</b>	- <b>им</b>		- <b>ими</b>	- <b>ях</b>
	- <b>и</b>	- <b>я</b>	- <b>ю</b>		- <b>ем</b>	- <b>е</b>	- <b>и</b>	- <b>ей</b>	- <b>ям</b>		- <b>ими</b>	- <b>ях</b>
	- <b>о</b>	- <b>а</b>	- <b>у</b>		- <b>ом</b>	- <b>е</b>	- <b>а</b>	-	- <b>ам</b>	- <b>а</b>	- <b>ами</b>	- <b>ах</b>
	- <b>о</b>	- <b>я</b>	- <b>ю</b>		- <b>ем</b>	- <b>е</b>	- <b>я</b>	- <b>ей</b>	- <b>ям</b>	- <b>я</b>	- <b>ыми</b>	- <b>ях</b>
	- <b>е</b>	- <b>я</b>	- <b>ю</b>		- <b>ем</b>	- <b>е</b>	- <b>ы</b>	- <b>ий</b>	- <b>ым</b>	- <b>я</b>	- <b>ыми</b>	- <b>ях</b>
中 性	- <b>и</b>	- <b>я</b>	- <b>ю</b>	- <b>е</b>	- <b>ем</b>	- <b>е</b>	- <b>и</b>	- <b>ий</b>	- <b>ым</b>	- <b>и</b>	- <b>ими</b>	- <b>ях</b>
	- <b>и</b>	- <b>я</b>	- <b>ю</b>	- <b>е</b>	- <b>ем</b>	- <b>е</b>	- <b>и</b>	- <b>ий</b>	- <b>ым</b>	- <b>и</b>	- <b>ими</b>	- <b>ях</b>
	- <b>и</b>	- <b>я</b>	- <b>ю</b>	- <b>е</b>	- <b>ем</b>	- <b>е</b>	- <b>и</b>	- <b>ий</b>	- <b>ым</b>	- <b>и</b>	- <b>ими</b>	- <b>ях</b>
	- <b>и</b>	- <b>я</b>	- <b>ю</b>	- <b>е</b>	- <b>ем</b>	- <b>е</b>	- <b>и</b>	- <b>ий</b>	- <b>ым</b>	- <b>и</b>	- <b>ими</b>	- <b>ях</b>
	- <b>и</b>	- <b>я</b>	- <b>ю</b>	- <b>е</b>	- <b>ем</b>	- <b>е</b>	- <b>и</b>	- <b>ий</b>	- <b>ым</b>	- <b>и</b>	- <b>ими</b>	- <b>ях</b>
	- <b>и</b>	- <b>я</b>	- <b>ю</b>	- <b>е</b>	- <b>ем</b>	- <b>е</b>	- <b>и</b>	- <b>ий</b>	- <b>ым</b>	- <b>и</b>	- <b>ими</b>	- <b>ях</b>
阴 性	- <b>и</b>	- <b>ы</b>	- <b>е</b>	- <b>у</b>	- <b>ой</b> (- <b>ю</b> ) <sup>①</sup>	- <b>е</b>	- <b>ы</b>	-	- <b>ам</b>	同第一格或第二格	- <b>ами</b>	- <b>ах</b>
	- <b>и</b>	- <b>ы</b>	- <b>е</b>	- <b>у</b>	- <b>ей</b> (- <b>ю</b> )	- <b>е</b>	- <b>ы</b>	-	- <b>ам</b>		- <b>ами</b>	- <b>ах</b>
	- <b>и</b>	- <b>ы</b>	- <b>е</b>	- <b>у</b>	- <b>ой</b> (- <b>ю</b> )	- <b>е</b>	- <b>и</b>	-	- <b>ам</b>		- <b>ами</b>	- <b>ах</b>
	- <b>и</b>	- <b>ы</b>	- <b>е</b>	- <b>у</b>	- <b>ей</b> (- <b>ю</b> )	- <b>е</b>	- <b>и</b>	-	- <b>ам</b>		- <b>ами</b>	- <b>ах</b>
	- <b>и</b>	- <b>ы</b>	- <b>е</b>	- <b>у</b>	- <b>ей</b> (- <b>ю</b> )	- <b>е</b>	- <b>и</b>	-	- <b>ам</b>		- <b>ами</b>	- <b>ах</b>
	- <b>и</b>	- <b>ы</b>	- <b>е</b>	- <b>ю</b>	- <b>ей</b> (- <b>ю</b> )	- <b>е</b>	- <b>и</b>	- <b>й</b>	- <b>ым</b>		- <b>ами</b>	- <b>ах</b>
	- <b>и</b>	- <b>ы</b>	- <b>е</b>	- <b>ю</b>	- <b>ей</b> (- <b>ю</b> )	- <b>е</b>	- <b>и</b>	- <b>й</b>	- <b>ым</b>		- <b>ами</b>	- <b>ах</b>
	- <b>и</b>	- <b>ы</b>	- <b>е</b>	- <b>ю</b>	- <b>ей</b> (- <b>ю</b> )	- <b>е</b>	- <b>и</b>	- <b>й</b>	- <b>ым</b>		- <b>ами</b>	- <b>ах</b>
	- <b>и</b>	- <b>ы</b>	- <b>е</b>	- <b>ю</b>	- <b>ей</b> (- <b>ю</b> )	- <b>е</b>	- <b>и</b>	- <b>й</b>	- <b>ым</b>		- <b>ами</b>	- <b>ах</b>
	- <b>и</b>	- <b>ы</b>	- <b>е</b>	- <b>ю</b>	- <b>ей</b> (- <b>ю</b> )	- <b>е</b>	- <b>и</b>	- <b>й</b>	- <b>ым</b>		- <b>ами</b>	- <b>ах</b>

① 这四栏都是无词尾的阳性名词。第一栏中的“—”代表最后字母为 **ц**, **г**, **к**... **ш**, **щ** 以外辅音的阳性名词。这四栏的变格词尾是加上去的，与其余各栏词尾随变格改变者不同。

② ( ) 内字母是表示也可以照那样变，即应变 -**ой** 者，变为 -**ю** 亦可。

\* 同第一格或第二格表示动物同二格，非动物同一格，以下各表同此。

物主、指示、限定代词变格表

(附表二)

物 主 代 語									
数 性 格	单 数			复 数	单 数			复 数	
	阳 性	中 性	阴 性		阳 性	中 性	阴 性		
1	мой	моё	мой	мои	наш	наше	наша	наши	
2	моего	моего	моей	моих	нашего	нашего	нашей	наших	
3	моему	моему	моей	моим	нашему	нашему	нашей	нашим	
4	同一格或二格	моё	мой	同一格或二格	同一格或二格	наше	нашу	同一格或二格	
5	моим	моим	моей (моёю)	моими	нашим	нашим	нашей (нашую)	нашими	
6	моём	моём	моей	моих	нашем	нашем	нашей	наших	

твой, свой, чей (чьеого), кой (кого) 照 мой 变; ваш 照 наш 变。

  

指 示 代 語												
数 性 格	单 数			复 数	单 数			复 数	单 数			复 数
	阳 性	中 性	阴 性		阳 性	中 性	阴 性		阳 性	中 性	阴 性	
1	тот	то	та	те	э тот	э то	э та	э ти	сей	сне	сий	сии
2	тогó	тогó	той	тех	э того	э этого	э той	э тих	сегó	сеरó	сей	сии
3	томý	томý	той	тем	э тому	э тому	э той	э тим	семý	семý	сей	сим
4	同一格 或二格	то	ту	同一格 或二格	同一格 或二格	э то	э ту	э ти	снé	снó	сио	同一格 或二格
5	тем	тем	той (тый)	тёми	э тим	э той (этою)	э тими	сим	сим	сей (сено)	симы	
6	том	том	той	тех	э том	э той	э тих	сем	сем	сей (сём)	сих	

  

限 定 代 語									
数 性 格	单 数			复 数	单 数			复 数	
	阳 性	中 性	阴 性		阳 性	中 性	阴 性		
1	весь	всë	вся	все	сам	самó	самá	сáми	
2	всегó	всегó	всей	всех	самогó	самогó	самóй	сáмих	
3	всемý	всемý	всей	всем	самомý	самомý	самóй	сáмым	
4	同一格或二格	всë	всю	同一格或二格	самогó*	самó	самё	сáмых*	
5	всем	всем	всей (сéю)	всëми	самим	самим	самóй (самою)	сáмими	
6	всëм	всëм	всей	всех	самом	самом	самóй	сáмих	

\* сам, сáми 的第四格如系非动物时, 以 сáмый, сáмые 代替。

## 形 容 詞 变 格 表

(附表三)

数 性 格	单 数			复 数	单 数			复 数	单 数			复 数
	阳 性	中 性	阴 性		阳 性	中 性	阴 性		阳 性	中 性	阴 性	
1	-ый -ой	-ое	-ая	-ые	-ий	-ее	-яя	-ие	-ий	-ье	-ья	-ьи
2	-ого	-ого	-ой	-ых	-его	-его	-ей	-их	-вого	-вого	-вой	-ьих
3	-ому	-ому	-ой	-ым	-ему	-ему	-ей	-им	-ьему	-ьему	-вой	-ьим
4	同一格 或二格	-ое	-ую	同一格 或二格	同一格 或二格	-ее	-юю	同一格 或二格	同一格 或二格	-ве	-ью	同一格 或二格
5	-ым	-ым	-ой (-ою)	-ыми	-им	-им	-ей (-ею)	-ими	-ьим	-ьим	-вой (-вою)	-ьими
6	-ом	-ом	-ой	-ых	-ем	-ем	-ей	-их	-ьем	-ьем	-вой	-ьих

註：詞尾为 -кий, -гий, -хий 的形容詞，除单數阳性、中性的五格及复數各格照 -ий 語尾变格表变化外，其余单數各格，都照 -ый 語尾变格表变化。

詞尾为 -жий, -шний, -чий, -пший 的形容詞，照 -ий 語尾变格表变化时，-яя, -юю 应改为 -ая, -ую。如 *хорошую, горячая, пышную*。

## 数 詞 变 格 表

(附表四)

性* 格	阳 性, 中 性 阴 性		二	四	六	八	十	二十	三十	四十	五十	一百
	一	二										
1	одна	обе	две	четверо	двадцать	триста	четыреста	пятьсот				
2	обоих	обоих	двойках	четверых	двухсот	трехсот	четырехсот	пятисот				
3	обоим	обоим	двойм	четверым	двумстам	трёхстам	четырёхстам	пятистам				
4	同一格或二格	同一格或二格	同一格或二格	две	двести	триста	четыреста	пятьсот				
5	обоими	обоими	двойми	четверыми	двумястами	трёмястами	четырьмястами	пятьюстами				
6	обоих	обоих	двойках	четверых	двухстах	трехстах	четырехстах	пятистах				
1, 4	阳 性, 中 性 半	阴 性 半	二	四	六	八	十	二十	三十	四十	五十	一百
2, 3, 5, 6	半	半	二	四	六	八	十	二十	三十	四十	五十	一百
1, 4		五					五	十五	三十	四十	五十	一百
2, 3, 6		五					五	十五	三十	四十	五十	一百
5		五					五	十五	三十	四十	五十	一百

註：*тре* 同 *две*; *пятеро, шестеро* 等与 *четверо* 同; *шесть — двадцать, тридцать* 等与 *пять* 同; *шестидесят, седьмидесят, восьмидесят* 与 *пятьдесят* 同; *шестисот, семисот, восемисот, девятисот* 与 *пятьсот* 同; *сто* 作名词的复数变格，见词典正文 *сто* 条的①解。

\*凡是沒有註出性别的，阳阴中三性相同。

## 略 語 表

- 1. 文法方面**
- [阳] 阳性名詞
  - [阴] 阴性名詞
  - [中] 中性名詞
  - [完] 完成体动詞
  - [未] 未完成体动詞
  - [副] 副詞
  - [連] 連接詞
  - [代] 代詞
  - [形] 形容詞
  - [复] 名詞复数
  - [感] 感叹詞
  - [前] 前置詞
  - [語氣] 語氣詞
  - [拟声] 拟声詞
  - [比] 形容詞及副詞比較級
  - [数] 数詞
  - [序数] 序數詞
  - [插語] 插入語
  - [命] 动詞命令式
  - [縮] 缩写詞
  - [集] 集合名詞
- 2. 修詞方面**
- <轉> 轉义
  - <方> 方言
  - <古> 古語
  - <旧> 旧时用語

- <詩> 詩中用語
  - <稀> 罕用詞
  - <俗> 俗字及俗話
  - <謔> 玩笑語
  - <諷> 諷刺語
  - <粗> 粗野語
  - <藐> 謾蔑語
  - <罵> 罵詞
  - <婉> 委婉語
  - <卑> 卑視語
  - <昵> 亲昵語
  - <諛> 諛語
  - <諺> 諺語
  - <不贊> 含有不贊成意思的用語
  - <不拘> 不拘礼节語
  - <儿語> 儿童的語言
- 3. 专门术语方面**
- <天> 天文学
  - <数> 数学
  - <理> 物理学
  - <电> 电學
  - <化> 化学
  - <医> 医学
  - <药> 药学
  - <矿> 矿物及矿业
  - <动> 动物学
  - <植> 植物学

- <乐> 音乐
- <农> 农业
- <林> 林业
- <治> 冶金
- <艺> 艺术
- <技> 技术
- <机> 机械
- <史> 历史
- <軍> 軍事
- <空> 航空
- <海> 航海
- <商> 商业
- <經> 經济
- <財> 財政
- <政> 政治
- <建> 建筑
- <法> 法学
- <哲> 哲學
- <宗> 宗教
- <印> 印刷
- <統> 統計学
- <解> 解剖学
- <測> 測量学
- <邮> 邮政
- <猎> 狩猎
- <攝> 摄影
- <棋> 棋戏
- <剧> 戏剧
- <无线电> 无线电

註：至于 <口语> <俗語> <地理> <铁路> <心理> <結晶> <考古> <生物> 等，一望即知，說明从略。

## 俄 語 字 母 表

А а	Б б	В в	Г г	Д д	Е е ё	Ж ж	З з
И и	Й й	К к	Л л	М м	Н н	О о	П п
Р р	С с	Т т	У у	Ф ф	Х х	Ц ц	Ч ч
Ш ш	Щ щ	Ђ ђ	Ы ы	Ђ ђ	Э э	Ю ю	Я я

俄語旧字母：

І і = И и      Ѧ Ѧ = Е е      Ѡ Ѡ = Ф ф      Ӯ Ӯ = И и

## 目 次

前言	III
用法說明	IV
略語表	VIII
俄語字母表	VIII
正文	1—1327
附录:	
变化不規則的詞的检查表	1328
地名	1351
俄罗斯人常見人名检索表	1369
俄語作品中习見的外語	1375
俄汉英对照化学元素表	1382
数学符号表	1383
拉丁、希腊字母表	1384
公制度量衡表	1384

# А

**A<sup>1</sup>** [中, 不变] 俄文第一字母. А прописью大写的字母 A. Пункт а статьи второй第二条 a 項. Дом № 12а 門牌甲十二号. ◇ От а до зет 从头到尾. Кто сказала а, (тот) должен сказать и б сказала а, 就不能不说 b (有始须有终). Не знать ни а, ни б 什么也不知道: 一无所知.

**A<sup>2</sup>** [速] ①(表示对立, 对比之意) 而, 是, 可, 却, 倒, 可是; 但是. Он побежал, а и остался he走了, 我倒留下了. Пишут первым, а не карандашом用钢笔写, 可用铅笔写. Хоть красив, а не умён 虽然美, 可不聪明. ②(表示补充, 說明, 反对, 加强及轉到另一意思之意) 而, 就, 那末, 而是, 却是. На горе дом, а под горой ручей 山上有房子, 山下有小溪. Было бы болото, а черты найдутся <俗語> 有沼泽就有鬼; 有洞洞就有人鑽; 环境易有坏人. Он занят, а потом и не пойдет в театр 他有事, 因此不去看戏. Что ты сегодня делаешь? А завтра? 你今天作什么? (而)明天呢? А как его зовут? 他叫什么名字呢? ◇ А то <口語> 1) 否则, 不然(的話); 2) 而实在是, 而事实上, 其实. Добро было мею, а то ведь знающий человек 如果是个知人的人倒还罢了, 其实是个富于学識的人; 3) (用于句首, 在拒絕之后表示再請求或願意) 要不然就.... A то бы скажешь ей! 要不然就請再吃点吧! A то позу! 要不然我就去吧! A не те 1) 否则, 不然的話; 2) 可也許.

**A<sup>3</sup>** [語氣] <口語> ①(表示疑問或响应之意) 怎样? 什么? Пойдем гулять? 2) 我们遊玩去, 好嗎? ②(加强呼喚) 喂, 喂, 呀. Вани, а Ваня! 瓦尼亞, 瓦尼亞呀!

**A<sup>4</sup>** [威] (表示惊讶, 道歉等) 啊, 哈, 哟呀. A, так это вы были! 呀, 这原来是您呀! ◇ А, ну тебе! (его, вас, их!) 得啦吧, 你(他, 你們, 他們) 别搗乱啦!

A...[詞冠] 表示“不”, “非”之意, 例如: алогичный, аморальный.

**AA'** [中或动詞, 不变] <兒語> 要大便的意思. А'ЛЕНСКИЙ, -ая, -ое [形]: альянский трус <地質> 阿爾林組(侏羅紀下部最上层). АВА', -ая [阴] <方> ①白色厚呢子. ②白色厚呢子斗篷(或雨衣).

**АБАЗУР**, -а [阳] 灯罩, 灯伞. Зелёный а. 绿灯伞.

**АБАЖУРНЫЙ**, -ая, -ое [形] Абажур的形容詞.

**АБАЖУРОДЕРЖАТЕЛЬ**, -я [阳] 灯罩架, 灯伞支柱.

**АБАЖУРЧИК**, -а [阳] Абажур 的指小.

**АБА'З**, -а [阳] <史> 阿巴茲(高加索及伊朗等地的旧銀輔币, 約等于 20 戈比). Ни аба- за 一文也没有.

**АБАЗИНКА**, -я, 复二格-НОВ [阴] 阿巴扎女人.

**АБАЗИНСКИЙ**, -ая, -ое [形] Абазиний的形容詞.

**АБАЗИНЦЫ**, -ев, 单-НЕП, -НЦА [阳] 阿巴扎人(居住在契爾克斯克自治省和阿第蓋自治省的少数民族).

**АБАЗИЯ**, -я [阴] 及 АБАСИЯ, -и [阴] <医> 步行不能.

**АБА'К**, -а [阳] 及 АБА'КА<sup>1</sup>, -и [阴] ①<史> (古希腊和古罗马的) 算盘. ②<建> 冠板.

**АБА'КА<sup>2</sup>**, -и [阴] 穆尼拉麻(用制船上纜索). АБАНДО'Н, -а [阳] <海> 委付(海上保险的貨主或船主遇其保险的船或貨物陷于与全部灭失同一状态时, 将其残余利益移轉于保险人而請求其賠償全部保险金額).

**АББА'Т**, -а [阳] ①天主教修道院院长. ②(法国) 天主教神甫.

**АББАТИССА**, -ы [阴] Аббат 1 解的女性. АББА'ТСКИЙ, -ая, -ое 及 <旧> АББА'ТОВСКИЙ, -ая, -ое [形] Аббат 的形容詞.

**АББА'ТСТВО**, -а [中] 天主教修道院(及其附屬財產).

**АББРЕВИАТУРА**, -ы [阴] ①簡写, 缩写(例如: Н. В. = Никита Васильевич). ②縮語, 略語(例如: исполнком 执行委员会, вуз 高等学校). ③<乐> 路号, 略符.

**АББРЕВИАТУРНЫЙ**, -ая, -ое [形] Аббревиатура 的形容詞.

**АББРЕВИАЦИЯ**, -и [阴] = abbreviaitura.

**АБДИКАЦИЯ**, -я [阴] <解> 退位, 脫位; 辞職.

**АБДО'МЕН**, -а [阳] <解> 旗, 腹部.

**АБДУ'КТОР**, -а [阳] <解> (外) 展肌.

**АБДУ'КТОРНЫЙ**, -ая, -ое [形] Абдуクトор 的形容詞.

**АБДУ'КЦИЯ**, -и [阴] <解> 外展(作用).

**АБЕЛН'Т**, -а [阳] 阿貝立特(炸藥).

**АБЕРРАЦИОННЫЙ**, -ая, -ое [形] Аберраціон的形容詞.

**АБЕРРАЦІЯ**, -и [阴] 偏差. А. световых лучей <理> 光行差.

**АБЗА'Ц**, -а [阳] ①(文章每段起首的) 空格. ②(文章, 条文的) 段, 一段. Прочесть первый а. 翻完第一段.

**АБЗЕТЦЕР**, -а [阳] <机> 多鏈挖掘機.

**АБИЕТИН'**, -а [阳] <化> 松脂燈; 銀縱脂.

**АБИЕТИНОВЫЙ**, -ая, -ое [形] Абетин的形容詞. Абетиновая кислота 松香酸.

**АБИИН'ЫЙ**, -ая, -ое [形] Аба的形容詞.

**АБИОГЕНЕ'З**, -а [阳] <生物> 生物自生, 自然发生: 自然发生論.

**АБИОТИЧЕСКИЙ**, -ая, -ое [形] <生物> 非生物的, 无机物的. А. фактор 非生物因子.

Абиотическая среда 无机物环境.

**АБИССА'ЛЬНЫЙ**, -ая, -ое [形] <地理> 深海的, 深洋深处的(指深度在 1,000 米以上).

**АБИССАЛЬНАЯ** Абиссальная областъ 深海层. Абиссальная фауна 深海动物界.

**АБИССИ'НКА**, -и [阴] 埃塞俄比亚女人(旧称: 阿比西尼亞女人).

**АБИССИ'НСКИЙ**, -ая, -ое [形] 埃塞俄比亚(人)的(旧称: 阿比西尼亞的).

**АБИССИ'НЦЫ**, -ев, 单-НЕП, -НЦА [阳] 埃塞俄比亚人(旧称: 阿比西尼亞人).

**АБИТУРИЕНТ**, -а [阳] (革命前) 中学应届毕业生.

**АБЛАКТИ'РОВАНИЕ**, -я [中] 及 АБЛАКТИ'РОВКА, -и [阴] Аблактировать 的动名词.

**АБЛАКТИ'РОВАТЬ**, -рую, -руешь [完, 未]

что <农> 靠接, 寄接.

**АБЛАТИ'В**, -а [阳] = аблактия.

**АБЛЯ'УТ**, -а [阳] 及 АБЛЯ'УТ, -а [阳]

<語言> 元音交替.

**АБЛЕГЕР**, -а [阳] <技> 泥炭运送切砖裝置.

**АБЛЯТИ'В**, -а [阳] <語言> 夺格(某些語言如拉丁語的表示离开的格).

**АБЛЯТИ'ВНЫЙ**, -ая, -ое [形] Аблактив 的形容詞.

**АБЛЯЦИЯ**, -и [阴] <地質> 磨削, 溶化, 移蝕.

**АБОЛИЦИОНИЗМ**, -а [阳] <史> (对于恶劣制度的) 废止論, 废止主义; (对于奴隶制度, 尤指从前美国北部奴隶制度的) 废止运动.

**АБОЛИЦИОНИСТ**, -а [阳] 废止主义者(尤指对于奴隶制度).

**АБОЛИЦИОНИСТСКИЙ**, -ая, -ое [形] (奴隶制度) 废止主义(者)的.

**АБОЛИЦИЯ**, -и [阴] 废止, 废除.

**АБОНЕМЕ'НТ**, -а [阳] 預約券, 長期票; 多

次(戏)票; <旧> 預約, 預訂. А. в театре (預購的) 剧院多次座位券. ◇ Сверх абонемента 1) 預約以外; 2) <口语, 超> 額外再来一次.

**АБОНЕМЕ'НТНЫЙ**, -ая, -ое [形] Абонемент 的形容詞.

**АБОНЕМЕНТ**, -а [阳] 預約人, 訂戶, (长期) 用戶. А. телефонной сеть 电话用戶.

**АБОНЕМЕНТКА**, -и [阴] Абонемент 的女性.

**АБОНЕМЕНТНЫЙ**, -ая, -ое [形] Абонемент 的形容詞.

**АБОНИРОВАТЬ**, -рую, -руешь; -анный [完, 未]

что <旧> 預購, 預約, 預訂; 定长期票, 預約长期票. А. ложку в театре 預購剧院包廂长期票.

**АБОНИРОВАТЬСЯ**, -руюсь, -руешься <旧>

①[完, 未] на что 預購, 預訂; 买預約券, 定长期票. ②[未] Абонироваться 的被动.

**АБОРДА'Ж**, -а [阳] 接舷冲鋒, 接舷搏斗.

Брать (完, 奏) на абордаж на абордажи 用接舷冲鋒攻击船艦.

**АБОРДА'ЖНЫЙ**, -ая, -ое [形] Абордаж 的形容詞.

**АБОРДИРОВАТЬ**, -рую, -руешь [完, 未]

кого-что ①接舷攻击, 与(敌船)接舷搏斗.

②<轉, 旧> (毫不客气地) 抓住(某人)不放, 拖拉.

**АБОРИГЕН**, -а [阳] 原有居民, 本地人; 土人, 土著; [复] 土著民族.

**АБОРИГЕННЫЙ**, -ая, -ое [形] 本地的, 本地生的, 土生的. Аборигенная порода скота 牲畜的本地品种.

**АБОРПТ**, -а [阳] 流产, 小产; 堕胎, 打胎. Искусственный а. (人工) 堕胎.

**АБОРТА'РИИ**, -я [阳] 打胎的地方.

**АБОРТЫ'ВНЫЙ**, -ая, -ое [形] Аборты'в 早产的, 流产的; 早产的. А. метод 頓挫疗法. Абортические средства 堕胎剂; 顿挫剂. ②<生物> 发育不足的, 发育不全的. Абортивные органы растений 发育不足的植物器官.

**АБРАЗИВ**, -а [阳] 磨料, 磨礫物; <机> 磨料, 砂輪.

**АБРАЗИВНЫЙ**, -ая, -ое 及 АБРАЗИО'ННЫЙ, -ая, -ое [形] 磨礫用的, 磨擦用的.

**АБРАЗИЯ**, -и [阴] <地質> 海蝕, 水剝, 冲蝕, 磨蝕; <医> 擦落, 烂落, 擦除术; 磨耗; 齒質耗損; 擦破. ②磨滅, 磨損, 剝蝕.

**АБРАКАДА'БРА**, -и [阴] 豪无意义的不成句的一套乱話.

**АБРЕВИАТУРА**, -и [阴] 及 АБРЕВИА'ЦИЯ, -и [阴] = abreviaitura.

**АБРЕЖЕ'** [中, 不变] (文章的) 簡述, 摘要; 摘录.

**АБРЕК' [гр]**, -а [阳] <史> (俄国征服高加索时) 山地的游击队, 抵抗者; <轉> 好汉. ②<旧> (高加索山中的) 强盗, 山贼.

**АБРИКО'С**, -а [阳] 杏(属) (Armeniaca).

**АБРИКО'СИК**, -а [阳] Абрикос的指小.

**АБРИКО'СНЫЙ**, -ая, -ое [形] 杏的; 杏制的. Абрикосная косточка 杏核. Абрикосовое варенье 杏子酱.

**АБРИКОТИ'Н**, -а [阳] 杏汁甜酒.

**АБРИ'Н**, -а [阳] <化> 紅豆餡.

**А'БРИС**, -а [阳] 輪廓; 外形; 外圍邊; 略圖.

**А'БРИСНЫЙ**, -ая, -ое [形] Абрис的形容詞.

**АБРОГА'ЦИЯ**, -и [阴] 废止, 取消(指旧法律).

**АБСЕ'НТ [сон]**, -а [阳] 苦艾酒.

**АБСЕНТЕИ'ЗМ [санитэ]**, -а [阳] (資本主义国家中的) 缺席主義, 不参加选举, 霸权主义.

**АБСЕНТИ'ЗМ**, -а [阳] <医, 旧> 苦艾酒中毒, 遲飲苦艾酒.

- АБСИДА, -ы [阴] = апсида.
- АБСОЛЮТ, -а [阳] ① 绝对; <哲> 绝对者。在唯心论哲学中绝对者一词，就是神的同义字。② 独立自存的东西；无条件存在的东西。
- АБСОЛЮТИВНЫЙ, -ая, -ое [形] 独立的；完整的。◊ Абсолютное употребление <语谱> 自足用法。Абсолютное употребление перехолных глаголов及物动词的自足用法(无补语的用法)。
- АБСОЛЮТИЗМРОВАТЬ, -рую, -руешь儿 及 АБСОЛЮТИРОВАТЬ, -рую, -руешь [完, 未] 使绝对化，使成为无条件的。
- АБСОЛЮТИЗМ, -а [阳] (君主) 原制政体，專制制度。
- АБСОЛЮТИСТ, -а [阳] 拥护原制制度者。
- АБСОЛЮТИСТКА, -и [阴] Абсолютист 的女性。
- АБСОЛЮТИСТСКИЙ, -ая, -ое [形] Абсолютизм 及 абсолютист 的形容詞。
- АБСОЛЮТНОСТЬ, -и [阴] Абсолютный 的抽象名词；绝对性；无条件性。
- АБСОЛЮТНЫЙ, -ая, -ое; -тен, -тна [形] 绝对的；无条件的(与相对的相对)；完全的，十分的，纯粹的；无限的；[副] абсолютный。Абсолютная величина <数> 绝对量。А. нуль <理> 绝对零度(摄氏零下273°)。А. членов <运动> 绝对冠军。Абсолютно безыходных положений не бывает不会有绝对无法的情况。Он абсолютно прав 他完全对。Абсолютное большинство 绝对多数，绝大多数。Абсолютная монархия 君主专制。А. слух 绝对听力(能精确辨定音的高度的)。◊ Абсолютный вес семян <农> 种籽的绝对重量(一千粒种籽的重量)。
- АБСОЛЮЦИЯ, -и [阴] ① <法> 无罪的判决。② <宗> 罪恶的宽恕。
- АБСОРБЕНТ, -а [阳] 吸收物，有吸收能力的物质。
- АБСОРБЕР, -а [阳] <技> 吸收器，吸收塔；吸收剂。
- АБСОРБИРОВАТЬ [第一,二人称不用] -рует [完, 未] 使吸收；吸收。
- АБСОРБИРОВАТЬСЯ [第一, 二人称不用] -руется, ① [完, 未] 成为吸收进去的。② [未] Абсорбироваться 的被动。
- АБСОРБИОННЫЙ, -ая, -ое [形] Абсорбция 的形容詞。
- АБСОРБЦИЯ, -и [阴] 或 АБСОРПЦИЯ, -и [阴] 吸收；吸收作用。А. света 光的吸收。А. газов углем 气体的被炭吸收。
- АБСТИНЕНТ, -а [阳] 主张绝对禁酒者(禁酒，禁制，禁售)。
- АБСТИНЕНЦИЯ, -и [阴] ① 禁酒。② <医> 禁戒，节制。◊ 禁欲。
- АБСТРАГИРОВАНИЕ, -я [中] Абстрагирование 的动名词。
- АБСТРАГИРОВАТЬ, -рую, -руешь儿 -анный [完, 未] 使抽象化；用抽象法…。
- АБСТРАГИРОВАТЬСЯ, -руюсь, -руешься [完, 未] от чего 考思(得出)抽象概念。② [未] Абстрагировать 的被动。
- АБСТРАКТ, -а [阳] <形> 抽象的；抽象性：抽象的东西 Иные даже говорят, что это не живой человек, а.有些人甚至说，这不是个活人，而是个抽象的概念。◊ В абстрактно 抽象地；概括地；大体上；总之。
- АБСТРАКТНОСТЬ, -и [阴] 抽象性。
- АБСТРАКТНЫЙ, -ая, -ое; -тен, -тна [形] 抽象的(与 конкретный (具体的)相对)；[副] абстрактно。Абстрактное понятие 抽象概念。◊ Абстрактное число <数> 不名数。
- АБСТРАКЦИОНИЗМ, -а [阳] <艺> 抽象主义。抽象派。А. в искусстве буржуазного Запада 资产阶级西方艺术中的抽象主义。
- АБСТРАКЦИЯ, -и [阴] ① 抽象；抽象法。С помощью абстракции возникли все научные понятия 一切科学的概念都是借抽象
- 法产生出来的。② 抽象概念。Научная а. является синонимом божества 唯心论哲学中绝对者一词，就是神的同义字。③ 独立自存的东西；无条件存在的东西。
- АБСУРД, -а [阳] 谬論，谬說，妄誕无稽，荒謬绝伦。Такое рассуждение приводит к абсурду 这样逻辑的结果成为謬論。
- АБСУРДНОСТЬ, -и [阴] 谬論性。
- АБСУРДНЫЙ, -ая, -ое [形] 谬論的，妄诞的，荒謬的；[副] абсурдно. Абсурдное мнение 荒謬意見。
- АБСУРДСС, -а [阳] <医> 肺肿。Холодный а. 冷性肺肿。
- АБСИССА, -и [阴] <数> 横坐标。
- АБУЛИЯ, -и [阴] <医> 意志缺乏。
- АБУТИЛОН, -а [阳] <植> 商麻(属) (Abutilon)。
- АБХАЗКА, -и, 复二格-зы [阴] 阿布哈兹女人。АБХАЭСКИЙ, -ая, -ое; [形] 阿布哈兹(人的)。
- Абхазская Автономная Советская Социалистическая Республика (ААССР) 阿布哈兹苏维埃社会主义自治共和国。
- АБХАЦЫ, -ов, 单-зеэ, -зы [阳] 阿布哈兹人(格鲁吉亚共和国民族之一)。
- АБХАЗЫ, -ов, 单-аз, -ы [阳] = абхазцы.
- АБЦУГ, -а [阳] ① 每次给左右分的两张牌。② <治> 银矿渣，金矿渣，铅渣。◊ С первого áбцуга or по первому áбцугу <旧> 从最初起，从一开始……
- АБШИД, -а [阳] <旧> 退职；免职；离职证。
- АБШТИРИХ, -а [阳] <治> 泡沫，面漆。
- АБЫ <方> ① [连] 只要，只要…就行。Дам тебе помошника, а. скорее сделай给我一个助手，只要快点办好就行。② <语气> (与代词或副词接在一起) 不管，不論，随便。Абы-кто не лягну,不管什么人。Абы-какой不管什么样的。Абы-как 无论如何，不管怎么样。
- АБЬЮРАЦИЯ, -и [阴] 退教(或放棄某种信念)的公开声明。
- АВАБИ [阳, 不变] 鲍鱼。
- АВАГИС, -а [阳] <动> 密毛捕鳩猴(属) (Avahis)。
- АВАЛЬ, -я [阳] 票据之担保。
- АВАНГАРД, -а [阳] ① <草> 前卫，前卫队。② <转> 先锋队。Партия большевиков — закаленный в боях а. советского народа布尔什维克党是在战斗中锻炼出来的苏联人民先锋队。В авангарде борьбы за мир站在和平和斗争的前列。Быть в авангарде 打先锋。
- АВАНГАРДНЫЙ, -ая, -ое [形] 前卫的；先峰(队)的。Авангардные бои 前卫战。Авангардная роль коммунистов 共产党员的先锋作用。
- АВАНЗАЛ, -а [阳] (大厅前的)前厅。
- АВАНЗАЛЬНЫЙ, -ая, -ое [形] 前厅的。
- АВАНЛОЖА, -и [阴] 剧院包厢入口处的小屋。
- АВАНПОРТ, -а [阳] 外港。(便于投锚停泊的)港口外部。
- АВАНПОСТ, -а [阳] <草>, 旧 > 前哨。
- АВАНПОСТНЫЙ, -ая, -ое [形] 前哨的。
- АВАЧС, -а [阳] ① 预付；预支；预付款；预支款；垫款。Получить а. в счет зарплаты 预支工资。Выдать а. (或 авансом) 预付。Получить а. (或 авансом) 预付到预付款。预支。② <复> <转, 语谱> (欲与某人亲近或征求其同意之前的) 表示好感。Делать авансы (кому) (对某人)预先表示好感；鼓励(某人)向自己接近。
- АВАЧСИК, -а [阳] Аванс 的指小。
- АВАНСИРОВАНИЕ, -я [中] Авансировать 的动名词。
- АВАНСИРОВАТЬ, -рую, -руешь儿 -анный [完, 未] ① 预付款项；预支。А. предпринятия 预付给企业用款。② 垫付。Продавец авансирует расходы по перевозке英方(替买方)垫付运输费用。Авансированные расходы 垫付的开支。③ 完 заавансировать, -рую, -руешь儿
- АВАНСИРОВАТЬСЯ, -руюсь, -руешься [完, 未] 预支款项，领(到)预付款。② [未] Авансировать 的被动。А. отчет 预支费的报单。
- АВАНСОДАТЕЛЬ, -я [阳] 预付(款)者。
- АВАНСОДЕРЖАТЕЛЬ, -и [阳] 领预付款者，清支(款)者。
- АВАЧСИКОМ [副] 作为预付；作为预支；<口語> 预先(地)。Получить а. сто рублей 领到一百卢布预支金。
- АВАНСЦЕНА, -и [阴] 舞台的前部，台口。
- АВАНТАЖ, -а [阳] <旧> 有利的状况，顺利，好机会。
- АВАНТАЖНЫЙ, -ая, -ое; -жен, -жна [形] <口語, 旧> 有利的，順利的，有好机会的；漂亮的。Аванажное дело 有利的事。А. виа 漂亮的外貌。
- АВАНЮРГА, -и [阴] 冒险(行为)，行险侥幸(的行为)；盲目(行为)；(不甚正当的)奢奇；风流勾当，私情。Пускаться в авантюры 作些冒险侥幸事。Политическая а. 政治上盲目行为。Он разорился на торговых авантюрах 他在商业冒险上破了产。Любовная а. 风流勾当(多指不正当的恋爱)。
- АВАНЮРИЗМ, -а [阳] 冒险主义，盲动主义；冒险性，盲动性。
- АВАНЮРИН, -а [阳] <矿> 砂金石。② 金星玻璃。
- АВАНЮРИНОВЫЙ, -ая, -ое [形] Аванюрий 的形容詞。Аванюриновая глазурь 砂金石釉。Аванюриновое стекло 金星玻璃。
- АВАНЮРИСТ, -а [阳] 冒险家，冒险主义者，行险侥幸者，盲动家；(不甚正当的)奢奇家。
- АВАНЮРИСТИЧЕСКИЙ, -ая, -ое; [形] 冒险性的，盲动性的。Аванюристическая политика агрессоров 侵略者的冒险侥幸政策。
- АВАНЮРИСТИЧНЫЙ, -ая, -ое; -чен, -чна [形] 冒险的，盲动的。
- АВАНЮРИСТКА, -и [阴] Аванюрист 的女性。
- АВАНЮРИСТСКИЙ, -ая, -ое [形] Аванюрист 的形容詞。
- АВАНЮРНОСТЬ, -и [阴] 冒险性，盲动性。
- АВАНЮРНЫЙ, -ая, -ое [形] ① 冒险的，行险侥幸的，盲动的。Аванюрировать выступление империалистической клики 帝国主义集团的冒险行动。② 探险的；情节复杂而有趣的，情节惊险的(小説等)。
- АВАРИЙНОСТЬ, -и [阴] (机器等) 常发生事故；事故率，故障率。Борьба с аварийностью 防止事故。
- АВАРИЙНЫЙ, -ая, -ое [形] ① 以修理的；应急用的。Аварийная машина 修理車。Аварийная команда 修理队。Аварийная радио 应急用的无线电台。② <海, 商> 海损的。А. бонд (réperc) 海损契约。
- АВАРИЙЩИК, -а [阳] <口語> ① 担任修理的工作人员。② 常出事故的工作人员。
- АВАРИЯ, -и [阴] ① 遇险，失事，遭难；事故，破损，损坏。Потерпеть аварию 遭遇险，失事。Печь произошла а. 车間里出了事故。② <海, 商> 海损。Общая а. 共同海损。Частная а. 单独海损。
- АВАР'КА, -и, 复二格-зы [阴] 阿瓦尔女人。АВАР'СКИЙ, -ая, -ое [形] 阿瓦尔人的。
- АВАР'ЦЫ, -ев, 单-аз, -рец, -рица [阳] 及 АВАР'Ы, -ов, 单-аз, -рец, -рица [阳] & 阿瓦尔人(高加索东部的民族之一)。② <史> 阿瓦尔人(古代突厥族的一个部族，中国旧史書上称为柔然，内芮，茹茹等)。
- АВГИЕВЫ КОНЮШНИ 見 конюшни。
- АВГИТ, -а [阳] <矿> 普通輝石。
- АВГУР, -а [阳] ① <史> (古罗马的)占卜官，预言者(类如我国的公冶长)。② <轉, 亂> 以預知自负者，以知神秘自负者；以神秘弄人者。◊ Улыбка авгуров 或 улыбаться как авгуры (при встрече) 愚弄人者互相会心的微笑；騙人时的彼此知会。
- АВГУСТ, -а [阳] 八月。

АВГУСТЕИШИ, -я, -е [形] (革命前用語)至聖的(指皇帝);至尊的(指与皇帝有关的)。

АВГУСТИНЕНЦ, -ица [阳] <宗> 奥古斯丁僧团的僧人。

АВГУСТОВСКИЙ, -я, -е [形] 八月的。A. бл. <史> (托洛茨基派组织的反党)八月联盟。

АВДНОМЕТР, -а [阳] <理> 听度计。

АВДОТКА, -и [阴] <动> 石精(Burilus oedipemus)。

АВЕНО' [中, 不变] 大马路, 大街。

АВЕРРОЭЗМ, -а [阳] <哲> 阿威罗伊主义(阿拉伯思想家伊本·路西德反对伊斯兰教及天主教的哲学学说)。

АВЕРС, -а [阳] 反面, 背面(指钱币或徽章)。

АВЕСТА, -и [阴] 阿吠陀(古阿塞拜疆, 中亚细亚和波斯的祆教的圣经要篇)。

АВИА... [复合词第一部] 表示“航空”, “飞行”, “飞机”之意;例如: *авиабаза*, *авиабомба*。

АВИАБАЗА, -и [阴] 空军基地, 航空基地。

АВИАБОМБА, -и [阴] 航空炸弹, 飞机炸弹。

АВИАКОЗАЧИ, -а [阳] <空> (飞机场上的)站房。

АВИАГЕНСТЕР, -а [阳] <俗> 空中强盗(特指帝国主义侵略者的惨无人道的空军)。

АВИАГОРИОНТ, -а [阳] <空> 航空地平仪。

АВИАДВИГАТЕЛЬ, -я [阳] <空> 航空发动机。飞机发动机。

АВИАДЕСАНТ, -а [阳] 空军陆战队。

АВИАДЕСАНТНЫЙ, -я, -е [形] 空军陆战队的。

АВИАЗАВОД, -а [阳] 飞机制造厂。

АВИАЗВЕНО', -а [中] <空> 航空分队, 飞行分队。

АВИАКАРТА, -и [阴] <空> 航空地图, 飞行地图。

АВИАКЛУБ, -а [阳] 航空俱乐部。

АВИАКОМПАНИЯ, -и [阴] 航空公司。

АВИАКОНСТРУКТОР, -а [阳] 航空设计师, 飞机设计师。

АВИАЛЕС, -а [阳] <空> 航空用木材。

АВИАЛИНИЯ, -и [阴] 航空线, 航模。

АВИАЛЬ, -я [阳] <冶> 阿维铝合金(铝铜镁硅合金)。

АВИАМАСКАТКА, -и [阴] 航空母舰(现在多半用 *авианосец*)。

АВИАМАЯК, -а [阳] <空> 航空灯塔。

АВИАМЕТЕОСЛУЖБА, -и [阴] <空> 航空气象勤务。

АВИАМЕТЕОСТАНЦИЯ, -и [阴] <空> 航空气象站。

АВИАМЕХАНИК, -а [阳] <空> 航空机械工。

АВИАМОДЕЛИЗМ [德], -а [阳] <空> 航空器模型术。

АВИАМОДЕЛИСТ [德], -а [阳] <空> 航空器模型制造者, 飞机模型制造者。

АВИАМОДЕЛЬ [法], -и [阴] <空> 航空器模型, 飞机模型。

АВИАМОДЕЛЬНЫЙ [德], -я, -е [形] <空> 航空器模型的。A. кружок 航空器模型小组。

АВИАМОТОР, -а [阳] 航空发动机, 飞机发动机。

АВИАНАВИГАТОР, -а [阳] <空> 航空领航员。

АВИАНОСЕЦ, -ша [阳] 航空母舰。

АВИАОТРУД, -а [阳] <空> 航空总队, 飞行总队; <口语> 飞机队。

АВИАПАРК, -а [阳] <空> ①停机场, 飞机库。②航空器材厂。③飞机总数。Увеличить а. 增加飞机总数。

АВИАПОДКОРМКА, -и [阴] <农> 飞机施肥追肥。

АВИАПОЧТА, -ы [阳] 航空邮政; 航空邮件。

АВИАРАЗВЕДКА, -и [阴] 空中侦察。

АВИАСЕКСАНТ, -а [阳] <空> 航空六分区。

АВИАСИГНАЛЬНЫЙ, -я, -е [形] <空> 对空信号的。Авиасигнальное полотнище 对空信号布板。A. пост 对空信号台, 对空通讯所。

АВИАСТРОЕНИЕ, -я [中] 航空制造业。

АВИАСЪЁМКА, -и [阴] <空> 空中照相, 空中摄影。

АВИАТЕХНИК, -а [阳] <空> 航空机械师。

АВИАТОРИКА, -и [阴] <旧> 航空学。

АВИАТОР, -а [阳] 航空家, 飞行家, 飞行员。

АВИАТОРСКИЙ, -я, -е [形] 飞行员的。

АВИАТОРША, -и [阴] 航空员的女性。

АВИАТРАНСПОРТ, -а [阳] ①飞机运输船。②航空运输, 空运。

АВИАТРАССА, -и [阴] <空> 航线。

АВИАХИМ, -и [阳] <旧> 航空化学协会。

АВИАЦИОННЫЙ, -я, -е [形] 航空的, 飞行的, 飞机的; 空军的。Авиационная школа 航空学校。A. инженер 航空工程师。

АВИАЦИЯ, -и [阴] <空> 航空, 航空事业; 航空设置; 空军; <集> 飞机(队): 全部飞机。Гражданская в. 民用航空。Военная в. 军用航空; 空军。Истребительная в. 轰炸机(队), 战斗机(队), 打击机(队)。Бомбардировочная в. 炸弹机(队)。День авиации 空军节, 航空节。②航空学, 航空术。

АВИАЧАСТЬ, -и [阴] 空军部队, 飞行队。

АВИАШКОЛА, -и [阴] 航空学校。

АВИЕТКА, -и [阴] <空> ①喷气型飞机, 小飞机(单座或双座的)。

АВИЗ, -а [阳] ①<旧> 声明, 广告。②<商> 汇款通知单; 发货通知单。

АВИЗИРОВАТЬ, -ю, -руешь [未] -что 通知。

АВИЗЫНЬ, -ы, -е [形] Aviz 及 avizo<sup>1-2</sup> 的形容词。Avizное письмо 通知信。Avizное судно <旧> 偷窃通信艇。

АВИЗО<sup>1</sup> [中, 不变] = aviz。

АВИЗО<sup>2</sup> [阳, 中, 不变] <海>, 旧> 偷窃通信艇。

АВИСТА, -и [阴] ①(票据上写的)“愿票即付”字样。②愿票即付的票据。

АВИТАМИНОЗ, -а [阳] <医> 维生素缺乏病, 维他命缺乏病。

АВИТАМИНОЗНЫЙ, -я, -е [形] 维生素缺乏病的。

АВИФЛУНА, -и [阴] <动> 鸟类区系。

АВЛОС, -а [阳] (古希腊的)魔笛。

АВОГАДРО: 1) авогадро закон <理> 阿伏加德罗定律(体积相等的气体在同温同压时所含的分子数相等定律); 2) авогадро число <理, 化> 阿伏加德罗常数(任何物质的克分子中所含之分子数等于  $6.028 \times 10^{23}$ )。

АВОКАДО [中, 不变] <械> 榴莲(属)(热带带的一种果实)(Persea)。

АВОКАДО [插语] <口语> 或許, 也許, 碰巧, 侥倖, 碰运气。Купил лотерейный билет, думал, а. выиграю 买了一张奖券, 想侥倖中奖。Позови её, а. он дома给她打电话吧。他也許在家。A. не опоздаёт 或許, 我们不致迟誤。◊ На авось <口语> 希望侥倖成功, 碰运气。

АВОСЬКА, -и [阴] <俗> (买东西用的)綢綢袋, 綢綢兜子。

АВРАЛ, -а [阳] ①<海> 全体上甲板集合; 全体船员共同进行的工作。②<轉> 口語 > 全体动员的紧急工作。Объявить а. 紧急动员全体工作。

АВРАЛИТЬ, -и, -ши [未] <海> 全体集合到甲板上工作; 参加全体上甲板集合。

АВРАЛЬНЫЙ, -я, -е [形] Авраль 的形容詞。Авральная работа 全体动员的紧急工作。

АВРАН, -а [阳] <植> 水八角(属)(Gratiola)。A. античный 藥用水八角。

АВРИКУЛА, -и [阴] <植> 报春草(Primula auricula)。

АВРОРА, -и [阴] ①[大写] (罗罗马神話)司晨女神。②<诗, 旧> 曙光, 朝霞。◊ Нро́йсер Аврора (起义参加十月革命的)阿芙乐尔号巡洋艦。

АВСТЕРИЯ, -и [阴] <旧> 旅馆, 饭店。

АВСТРАЛИЧКА, -и [阴] 澳洲女人。

АВСТРАЛИЙСКИЙ, -я, -е [形] 澳洲的, 澳大利亚的。A. Союз 澳大利亚联邦。

АВСТРАЛИЙЦЫ, -ы, -и [阳] 单 -йц, -ийца [阳]

澳洲人, 澳大利亚人。

АВСТРАЛОПИТЕК, -а [阳] <古生> (非洲发现的)南方古猿。

АВСТРАЛЬНЫЙ, -я, -е [形] <旧> 南方的; 热带的。

АВСТРИЙКА, -и [阴] 奥地利女人, 奥国女人。

АВСТРИЙСКИЙ, -я, -е [形] 奥地利的, 奥国的。

АВСТРИЙЦЫ, -ы, -и [阳] 单 -йц, -ийца [阳] 奥地利人, 奥国人。

АВСТРИЯК, -а [阳] <旧> 奥地利人。

АВСТРИЯЧКА, -и [阴] 奥地利女性。

АВСТРО-ВЕНГЕРСКИЙ, -я, -е [形] <史> 奥匈的, 奥匈帝国的: Австро-венгерская империя 奥匈帝国。

АВСТРОМАРКСИЗМ, -а [阳] 奥地利馬克思主義(一种修正主义)。

АВТАРКИЧЕСКИЙ, -я, -е [形] Автарки的形容詞。

АВТАРКИЯ, -и [阴] <經> 自給自足; 国家经济孤立政策。

АВТЕНТИЧЕСКИЙ, -я, -е [形] = autenticheskiy.

АВТЕНТИЧНОСТЬ, -и [阴] = autentichnost'.

АВТЕНТИЧНЫЙ, -ы, -е; -чен, -чев [形] = autentichnyy.

АВТО [中, 阳, 不变] 汽車。

АВТО... [复合词第一部] 表示“自己”, “自动”; “汽车”等意, 例如: *автомопка*, *автомобиля*, *автогород*。

АВТОВАЗА, -и [阴] 汽車場。

АВТОБИОГРАФИЧЕСКИЙ, -я, -е [形] 自传的, 自述的。

АВТОБИОГРАФИЧНОСТЬ, -и [阴] 自传性, 自述性; 自传体。

АВТОБИОГРАФИЧНЫЙ, -ы, -е; -чен, -чев [形] 自传性的, 自传体的, 自述体的。Автобиографический 小说。

АВТОБИОГРАФИЯ, -и [阴] 自传, 生平自述。

АВТОБЛОКИРОВКА, -и [阴] <鐵路> 自动区制裁。

АВТОБЛОКИРОВОЧНЫЙ, -ы, -е [形] <鐵路> 自动区制裁的。

АВТОБРОНЕЧАСТЬ, -и [阴] <軍> 装甲汽车部队, 机甲部队。

АВТОБУС, -а [阳] 公共汽車, 多座位的载客大汽車。

АВТОБУСНЫЙ, -ы, -е [形] 公共汽車的。Автобусное сообщение 公共汽車交通。

АВТОВАГОН, -а [阳] 自动航行車(如轻油車等)。

АВТОВАКСИНА, -и [阴] <医> 自体胰液。

АВТОГАММЯ, -и [阴] <生物> 自体繁殖; 自体受精; <植> 自花受精, 自花授粉, 自花交配。

АВТОГЕМОТЕРАПИЯ, -и [阴] <医> 自血疗法。

АВТОГЕН, -а [阳] <按> 气焊, 熔焊; 气切, 烧切。

АВТОГЕНЕЗ, -а [阳] <生物> 自然发生, 生物自生, 自体内生成, 自生; 自生菌(反动者說之一)。

АВТОГЕННЫЙ, -ы, -е [形] <技> <技> (高温下)气焊的; (高温下)气切的。Автогенная сварка 气焊, 熔接。Автогенная резка 气切, 烧切。

АВТОГЕННИК, -а [阳] 气焊工; 气切工。

АВТОГРАВЮРА, -и [阴] 自制刻版(根据自己的画, 自己制成的刻版)。

АВТОГРАФ, -а [阳] 亲笔(某人亲笔的题词, 题名, 手稿等); 墓碑。Пушкинские автографы 普希金手稿。

АВТОГРАФИЧЕСКИЙ, -я, -е [形] Автограф的形容詞。

АВТОГРАФИЯ, -и [阴] <阳> ①墨蹟(手稿)复制品(如影印等)。②<旧> 名人笔迹鑒定学。

АВТОГРАФСКИЙ, -я, -е [形] Автографia 的形容詞。Автографская бумага 墓碑复制用紙。

АВТОГРЕЙДЕР, -а [阳] 自动平土机。  
 АВТОГУЖЕВОИ, -ая, -ое [形] 汽车及兽力车的。A. транспорт 汽车及兽力车的运输。  
 АВТОДЕРРИК, -а [阳] <技> 自动起重机。  
 АВТОДИДАКТ, -а [阳] 自作者。  
 АВТОДИН, -а [阳] <无模, 旧> 自差, 自拍。  
 АВТОДОРОЖНЫЙ, -ая, -ое [形] 汽车路工程的, 公路工程的。A. техники 汽车路工程学校, 公路工程学校。  
 АВТОДРЕЗИНА, -ы [阴] <铁路> 轨道车, 行走摩托車。  
 АВТОДРОМ, -в [阳] 汽车检验场; 汽车竞赛场。  
 АВТОЖИР, -а [阳] <空> (旧式的) 直昇飞机。  
 АВТОЗАВОД, -а [阳] 汽车工厂, 汽车制造厂。  
 АВТОЗАВОДСКИЙ, -ая, -ое [形] 汽车工厂的。  
 АВТОИНСПЕКЦИЯ, -и [阴] 汽车检查; 汽车检查所。  
 АВТОИНТОКСИКАЦИЯ, -и [阴] <医> 自体中毒。  
 АВТОИНФЕКЦИЯ, -и [阴] <医> 自体感染, 自染。  
 АВТОКАМЕРА, -ы [阴] (汽车轮胎的) 内胎。  
 АВТОКАР, -а [阳] 及 АВТОКАРЫ, -ы [阴] = автомобелка。  
 АВТОКАТАЛИЗ, -а [阳] <化> 自动催化作用。  
 АВТОКЕФАЛИЯ, -и [阴] <宗> 独立教会。  
 АВТОКЕФАЛЬНЫЙ, -ая, -ое [形] Автокефальная形容詞。Автокефальная церковь 独立教会。  
 АВТОКЛАВ, -а [阳] <理, 化> 压热器; 压力罐; 高压釜。  
 АВТОКОЛЕБАНИЯ, -и [阴] <理> 自振。  
 АВТОКОЛОННА, -ы [阴] 汽车縱队。  
 АВТОКОРД, -а [阳] <技> 胶带衬布。  
 АВТОКРАН, -а [阳] 汽车式起重机。  
 АВТОКРАТ, -а [阳] <政> 專制君主, 独裁者。АВТОКРАТИЧЕСКИЙ, -ая, -ое [形] Автократичный 形容詞。  
 АВТОКРАТИЯ, -и [阴] <政> 專制, 独裁。  
 АВТОЛ, -а [阳] <技> 汽车滑油。  
 АВТОЛАВКА, -и [阴] <口語> 流动售货汽车。  
 АВТОЛЕСОВОЗ, -а [阳] 运材汽车, 自动运送木材机。  
 АВТОЛИЗ, -а [阳] <化> 自溶作用。  
 АВТОЛИТОГРАФИЯ, -и [阴] <印> 自画石印术。  
 АВТОЛОГИЯ, -и [阴] 詞的原义使用。  
 АВТОМАГИСТРАЛЬ, -ы [阴] 汽车路干线。  
 АВТОМАТ, -а [阳] ① <技> 自动机, 自动装置。Телефон-а. 自动电话。② <军> 自动枪, 冲锋枪。③ <转> 像机械一样的人(没有自己的主张, 没有意識地动作的人)。  
 АВТОМАТИЗАЦИЯ, -и [阴] Автоматизировать(-ся) 的动名词; 自动化。A. производства 生产自动化。  
 АВТОМАТИЗИРОВАТЬ, -рую, -руешь; -аний [完, 未] что ①使机械化, 使成为自动的。A. движение 使动作机械化。②使自动化, 采用自动化装置。A. производство 使生产自动化。  
 АВТОМАТИЗИРОВАТЬСЯ [第一, 二人称不用] -руется [完, 未] ①成为机械化的; 成为自动化的。②Автоматизироваться 的被动。  
 АВТОМАТИЗМ, -а [阳] 自动性, 自动作用; 无意識性。  
 АВТОМАТИКА, -и [阴] ① <技> 自动化的技术。②自动机械, 自动装置。  
 АВТОМАТИЧЕСКИЙ, -ая, -ое [形] ①自动的; [副] Автоматический. Автоматическая вытобка 自动步枪。Дверь закрывается автоматически 門自动地关闭。②自动性的, 无意識的; 机械的; 不由自主的; 自然而然的。Автоматическое движение 无意識的动作。  
 АВТОМАТИЧНОСТЬ, -и [阴] Автоматичный 的抽象名词。  
 АВТОМАТИЧНЫЙ, -ая, -ое [形] Автомат的形容词。  
 АВТОМАТНЫЙ, -ая, -ое [形] Автомат的形容词。

АВТОМАТЧИК, -а [阳] ①管理自动机械的工人。② <军> 自动枪手, 冲锋枪手。  
 АВТОМАТЧИЦА, -ы [阴] 管理自动机械的女工。  
 АВТОМАШИНА, -ы [阴] 汽车。  
 АВТОМЕДОН, -а [阳] <旧, 脫> 赶车的, 驾驶者。  
 АВТОМЕТАМОРФИЗМ, -а [阳] <地質> 自变質作用。  
 АВТОМИКСИС, -а [阳] <生物> 自体受精, 自花交配。  
 АВТОМОБИЛЕСТРОЕНИЕ, -я [中] 汽车制造业。  
 АВТОМОБИЛИЗАЦИЯ, -и [阴] 汽车业的发展。  
 АВТОМОБИЛИЗМ, -а [阳] 汽车事业; 汽车运动, 汽车竞技。  
 АВТОМОБИЛИСТ, -а [阳] 汽车竞技运动员, 汽车运动家。  
 АВТОМОБИЛИСТКА, -и [阴] 女汽车竞技运动员。  
 АВТОМОБИЛЬ, -я [阳] 汽车。Грузовой а. 载重汽车, 卡车。Легковой а. 轻便汽车, 小汽车。  
 АВТОМОБИЛЬНЫЙ, -ая, -ое [形] 汽车的。A. транспорт 汽车运输。  
 АВТОМОЛНГ, -а [阳] <矿> 铁銹尖晶石。  
 АВТОМОРФИЗМ, -а [阳] <数> 自同构。  
 АВТОМОРФНЫЙ, -ая, -ое [形] <数> 自同构的, 自守的。Автоморфная функция 自守函数, 有守函数。  
 АВТОМОТИРСА, -ы [阴] <铁路> 内燃机车, 轻油车。  
 АВТОНОМИСТ, -а [阳] <政> 自治論者, 主张自治者。  
 АВТОНОМИСТСКИЙ, -ая, -ое [形] 主张自治(者的)。  
 АВТОНОМИЧЕСКИЙ, -ая, -ое [形] 独立的, 自主的。  
 АВТОНОМИЯ<sup>1</sup>, -и [阴] <政> 自治; 自治权; 自主。  
 АВТОНОМИЯ<sup>2</sup>, -и [阴] <哲> 自律。  
 АВТОНОМНОСТЬ, -и [阴] 独立性, 自主性。  
 АВТОНОМНЫЙ, -ая, -ое; -мен, -мна [形] ① <政> 自治的, 有自治权的; 自主的。Автономная республика 自治共和国。Автономная область 自治省。A. тариф 自主税则。②个别的, 独立的。Автономная смета 独立的预算。  
 АВТООПРЫСКИВАТЕЛЬ, -я [阳] 自动喷洒器(喷雾器)。  
 АВТОПАКЕТОУКЛАДЧИК, -а [阳] = автоматукладчик.  
 АВТОПЕРЕВОЗКА, -и [阴] <车> 汽车搬运。  
 АВТОПИЛОТ, -а [阳] <空> 自动驾驶仪。  
 АВТОПЛАСТИКА, -и [阴] <医> 自体移植, 自体补形(术)。  
 АВТОПЛУГ, -а [阳] <农> 机器犁。  
 АВТОПОГРУЗЧИК, -а [阳] 自动装卸车; 自动装卸机。  
 АВТОПОЕЗД, -а [阳] 汽车列车。  
 АВТОПОЕНИЕ, -я [中] <农> 自动喂水。  
 АВТОПОИЛКА, -и [阴] <农> 自动饮水装置(牲畜专用)。Колхозные автомоилки 集体农庄的自动饮水装置。  
 АВТОПОРТРЕТ, -а [阳] 自画像。  
 АВТОПСИЯ, -и [阴] 剖驗屍体, 驚屍。  
 АВТОР, -а [阳] 作者; 著者; 创作者。A. романа 小说作者。A. предложениya 提议者, 建议人。A. изобретениya 发明人。A. симфонии 交响曲的作者。  
 АВТОРЕМОНТНЫЙ, -ая, -ое [形] 修理汽车的。A. завод 汽车修理厂。  
 АВТОРЕФЕРАТ, -а [阳] 自己作品的摘要叙述, 自作内容提要。  
 АВТОРИЗАЦИЯ, -и [阴] <法> Авторизовать(-ся) 的动名词。Перевод без авторизацией 未经原作者赞同的译本。  
 АВТОРИЗОВАТЬ, -зую, -зуешь; -ованый [完, 未] что (对于自己作品的翻版, 翻译等) 表示赞同。Авторизованный перевод 经作者赞同的译本。  
 АВТОРИТАРНОСТЬ, -и [阴] Авторитарный 的抽象名词。  
 АВТОРИТАРНЫЙ, -ая, -ое; -рен, -рна [形] ①使人盲目服从的, 专横的, 霸道的。A. феодальный режим 专横的法西斯制度。②有权势的, 有权力的; 追求权势的; 以权威自居的。А. в химии 化学大权威。Первый а. 竞斗。  
 АВТОРИТЕТ, -а [阳] ① <只用单数> 威信, 威望; 权威, 声望。Пользоваться большим авторитетом 享有极大威望。Уронить а. 失去威信。Завоевать а. 获得威信。②权威者。Крупный а. 在 химии 化学大权威。Первый а. 竞斗。  
 АВТОРИТЕТНОСТЬ, -и [阴] Авторитетный 的抽象名词。  
 АВТОРИТЕТНЫЙ, -ая, -ое; -тен, -тва [形] ①权威的, 有威信的, 有声望的; 绝对可靠的; 完全可靠的; [副] авторитетно. A. учёный 权威学者。Авторитетное мнение 权威的意见, 完全可靠的意见。②不造反抗的, 气势凌人的。А. вид (жест, вид) 气势凌人的口气(手势, 神气)。  
 АВТОРОПАЦИЯ, -и [阴] <空> (飞机的) 自动旋转, 自轉。  
 АВТОРСКИЙ, -ая, -ое [形] ①作者的, 著作者的; 创作者的。Авторское право <法> 著作权, 版权。A. говоры 稿酬, 作者稿金。② [用作名词] авторские, -ых [复] <口语> 稿酬, 作者稿金。  
 АВТОСТВО, -а [中] 作品出于(某人)手笔, 由(某人)著作(的事实)。Установить а. 确定(某作品)的作者。  
 АВТОРУЧКА, -и [阴] 自来水笔。  
 АВТОСАНИ, -еи [复] <旧> 自动雪橇。  
 АВТОСОТЕРОПАМЯТЬ, -и [阴] <医> 自体血清疗法。  
 АВТОСИГН, -а [阳] <电> 远距传送器, 同位器(沿电缆将机械运动传送他处的电气装置)。  
 АВТОСМЕСЬ, -и [阴] 汽车混合燃料。  
 АВТОСТОП, -а [阳] <铁路> 自动停车装置。  
 АВТОСТРОИДА, -и [阴] 汽车路干綫。Военная а. 軍用汽車路干綫。  
 АВТОСЦЕПКА, -и [阴] <铁路> 自动車钩, 自动钩鉤。  
 АВТОТЕЛЕЖКА, -и [阴] 自动小貨車。  
 АВТОТИПИЧЕСКИЙ, -ая, -ое 及 АВТОТИПНЫЙ, -ая, -ое [形] Автоматичный 形容詞。  
 АВТОТИПИЯ, -и [阴] <印> 照相版; 照相版印刷品。Трехцветная а. 三色照相版。  
 АВТОТОМНЯ, -и [阴] <动> 自断(某些动物受刺激时自断其身体的一部, 如蠍尾等)。  
 АВТОТОРМОЗ, -а [阳] <铁路> 自动制动装置。  
 АВТОТРАКТОРНЫЙ, -ая, -ое [形] 制造汽车及拖拉机的。Автотракторная промышленность 汽车及拖拉机制造业。  
 АВТОТРАНСПОРТ, -а [阳] 汽车运输。Городской а. 市内汽车运输。  
 АВТОТРАНСФОРМАТОР, -а [阳] <电> 自耦变压器, 单圈变压器。  
 АВТОТРАНСФУЗИЯ, -и [阴] <医> 自体血輸。  
 АВТОТРОПИЗМ, -а [阳] <植> 向阳性。  
 АВТОТРОФНЫЙ, -ая, -ое [形] <生物> 自营的, 自养的。Автотрофные организмы 自养有机体。  
 АВТОЯГАЧ, -а [阳] <机> 汽车曳引机。  
 АВТОУКЛАДЧИК, -а [阳] <技> 木原捆自动推积机。  
 АВТОУКАЧ, -и [阴] 自我欣赏。  
 АВТОХРОМ, -а [阳] <摄> 多色照相胶片, 天然色照相胶片。  
 АВТОХРОМНЫЙ, -ая, -ое [形] Автохром的形容詞。Автохромная пластина 多色照相胶片。  
 АВТОХОТНЫЙ, -ая, -ое [形] 本地的, 原地的, 土著的; 土产的。A. торф 本地的泥煤。Автохотные породы <地質> 原地岩。  
 АВТОХОТНЫ, -ов, 单 -ой, -а [阳] ①本地原居民, 土著。② <生物> 本地原产的生物。АВТОЧИСТЕРНА, -ы [阴] 水槽汽車, 油槽汽車。  
 АВТОШИНА, -ы [阴] 汽车輪胎。

- АВТОШТУРМАН**, -а [阳] <空> 自动锁就仪。 АВУАРЫ, -ов [复] <财> 在国外的存款。 АВУНКУЛАТ, -а [阳] 男权 (古日耳曼人, 希腊人等由母权制残存下的一种风俗, 男父对外甥的关怀较对其子尤甚)。 АГА<sup>1</sup>, -и [阴] <动> 大蟾蜍 (Bufo marinus). АГА<sup>1</sup> [aha] [威] 啊! 哟! 啊哈! (表示得意或嘲笑) Агáл подас! 呀哈, 可得着你啦! 啊哈, 可抓住你啦! АГА<sup>2</sup> [aha] [肺气] <俗> 是, 对, 嗯, 可不. Вáхши? — Агá, эхъуу! 看见哪? — 是的, 看见了。 АГА<sup>3</sup>, -и [阳] 阿哈(伊朗, 土耳其等地某些官員的官衔; 現代土耳其的富农)。 АГАВА, -и [阴] <植> 龙舌兰(属), 龙舌草 (Agave). АГАЛМ<sup>1</sup>Т, -а [阳] <矿> 鐵滑石。 АГАЛЬМАТОЛИТ, -а [阳] <矿> 寿山石, 冻石。 АГАМА, -и [阴] <动> 飞龙(科) (Agama). A. синий 草原飞龙 (A. sanguinolenta). АГАМЕ<sup>1</sup>ТА, -и [阴] <生物> 非配子, 非配偶。 АГАМИ<sup>1</sup> [阴, 不变] <动> 南美喇叭鳥 (Psophia crepitans). АГАМИЯ, -и [阴] ●独身, 不婚。 ●<生物> 无性。 АГАМНЫЙ, -ая, -ое [形] <生物> 无性生殖的。 Агамные виды 无性生殖的种类。 АГАМОГОНИЯ, -и [阴] <生物> 无性生殖。 АГАР-АГАР, -а [阳] (凉)琼脂, 石花菜, 洋菜, 羊肠。 АГАРЫКУС, -а [阳] <植> 平革。 АГАРНЫЙ, -ая, -ое 及 АГАРОВЫЙ, -ая, -ое [形] Arap-arakr 的形容词。 A. завои 洋工厂。 АГАРЯНЕ, -и [复] <旧, 方> 阿拉伯人; 伊斯兰教徒; 薩拉森人(參看 saracens)。 АГАСФЕР, -а [阳] <大写> 阿格斯菲尔(古犹太传说中注定永远流浪的人)。 ●<轉> 裹身漂泊流浪的人。 АГАТ, -и [阳] <矿> 珍珠。 АГАТИС, -а [阳] <植> 贝壳杉(属)(Agathis). АГАТОВЫЙ, -ая, -ое [形] 珊瑚的。 ◇ Агатовые глаза 又黑又亮的眼睛。 АГЛЮМЕРАТ, -а [阳] ●<地質> 块集岩。 ●<技> 烧结矿。 АГЛЮМЕРАЦИОННЫЙ, -ая, -ое [形] Агломераций的形容词。 Агломерационная машина 烧结机。 АГЛЮМЕРАЦИЯ, -и [阴] ●<地質> 块集。 ●<技> 烧结; <化> 烧结作用, 附聚(作用)。 АГЛЮМЕРИРОВАТЬ, -рую, -руешь; -аный [未] что <接> 烧结; 使熔结, 使附聚。 Агломерированные руки 烧结手。 Агломерирующее срёство 烧结剂。 АГЛЮТИНАТИВНОСТЬ, -и [阴] Аглютинацийный 2解的抽象名词。 АГЛЮТИНАТИВНЫЙ, -ая, -ое [形] ●<生物> 聚集的。 Аглютинативная способность красной сыворотки 血清的凝聚力。 ●<語言> 黏着(性的), 胶着的, 胶附的。 A. изъяк 黏着語。 АГЛЮТИНАЦИЯ, -и [阴] [复] [医] ●<生物> 凝集(作用)。 ●<語言> 黏着, 胶着(现象)。 АГЛЮТИНИН, -а [阳] <医> 凝集素。 АГРРАВАЦИЯ, -и [阴] <医> 恶化, 加剧。 АГРЕГАТ, -а [阳] = агрегат. АГРЕГАТИВНЫЙ, -ая, -ое [形] = агрегатный. АГРЕССИОННЫЙ, -ая, -ое [形] <生> 攻击素。 АГРЕССИИ, -а [阳] <生理> 攻击素。 АГЕНТ<sup>1</sup>, -а [阳] ●代理人; 代表; 管理人; 委员。 A. по снабжению 供应委員。 Дипломатический а. 外交代表。 Торговый а. 商务委員。 Страховой а. 保险公司代理人。 ●<不賛> 奸细, 偷探, 猫腻; 走狗, 犬牙。 Агент империализма 帝国主义的走狗。 АГЕНТ<sup>2</sup>, -а [阳] 动因, 能因, 作用物。 Химические агенты 化学作用物。 АГЕНТСКИЙ, -ая, -ое [形] Агент<sup>1</sup> 及 агентство 的形容词。
- АГЕЧНСТВО, -а [中] ●通訊社. А. Сынхуэ 新华(通訊社). Телеграфное а. СССР(TASS) 塔斯社。 Телеграфное а. 电訊社. A. Рейтера 路透社。 ●代理处, 代办处; 支行, 支店; 代理店, 分銷处, 經理处。 Транспортное а. 运輸經理处。
- АГЕНТУРА, -ы [阴] ●代理机关, 經理机关; <集> 代理人們, 經理人們. ●侦探机构. ●<不賛> 奸細, 特務; 走狗。 Буржуазная а. в ряды рабочего класса 工人阶级队伍中资产阶级的走狗。
- АГЕНТУРНЫЙ, -ая, -ое [形] 侦探的。 Агентурные сведения 侦探情报。
- АГЕРАТУМ, -а [阳] <植> 胜红薑(属) (Ageratum).
- АГИОГРАФИЯ, -и [阴] <文艺> 圣徒行传。 АГИТ... [复] 表示“宣传”“鼓动”之意, 例如: агитпрóб, агитпóкт.
- АГИТАТОР, -а [阳] 鼓动员, 鼓动者, 宣传員。 АГИТАТОРСКИЙ, -ая, -ое [形] 鼓动员的, 鼓动者的, 宣传員的。
- АГИТАЦИОННЫЙ, -ая, -ое [形] 宣传的, 鼓动的, 宣传性的。 Агитационная работа среди населения 在居民中的宣传工作。 Агитационно-пропагандистская работа 宣传鼓动工作。 Агитационно-пропагандистский отдел 宣传部。
- АГИТАЦИЯ, -и [阴] ●鼓动, 宣传; 提倡。 A. — важное срёство политической борьбы классов и наций 宣传是各阶级及各民族进行政治上斗争的重要工具。 Сила большевистской агитации — в жизни и непосредственной связи с жизнью и борьбой народных масс.布尔什维克的宣传力量, 是与人民大众的生活和斗争有着直接的联系。 Предвыборная а. 竞选宣传, 选举运动。 ●<口语> Агитировать 2解的动名词。 АГИТИРОВАТЬ, -рую, -руешь [未] ●鼓动, 宣传, 进行鼓动; 提倡, 鼓吹。 ●<口語> 脱服, 劝告, 鼓励。 || 完 сагитировать, -рую, -руешь; -анный (用于 2解). АГИТКА, -и [阴] <口语> 宣传品, 鼓动简单; 宣传画。
- АГИТКОЛЛЕТИВ, -а [阳] 宣传团, 鼓动队。 АГИТМАССОВЫЙ, -ая, -ое [形] 鼓动群众的。 Агитмассовая работа 鼓动群众的工作。 АГИТПОЭЗД, -а [阳] 宣传列车。
- АГИТПРОП, -а [阳] 宣传部。
- АГИТПУНКТ, -а [阳] 宣传所, 宣传站, 鼓动处。 A. при избирательном участке 选区宣传站。
- АГИТСАМОЛЁТ, -а [阳] 宣传飞机。
- АГЛИЦКИЙ, -ая, -ое [形] <旧> = английский.
- АГЛОМЕРАТ, -а [阳] = агломерат.
- АГЛОМЕРАЦИОННЫЙ, -ая, -ое [形] = агломерацийный.
- АГЛОМЕРАЦИЯ, -и [阴] = агломерация.
- АГЛЮКОН, -а [阳] 及 АГЛЮКОН, -а [阳] <化> 忒之非胰酶, 配基。
- АГНАТ, -а [阳] <史, 法> 父系亲属。
- АГНАТЫ, -ыт [复] <动> 无锁类 (Agnatha). АГНЕЦ, -ница [阳] <古> 羊羔; 羔羊, 祭祀用的生性: <轉> 温顺听话的人。 Кроток, как а. <轉> 像羊羔那样的驯顺。 Прыгнувшись ягнem <轉> 跳作十分温顺的人。
- АГНИ [阳, 不变] 火神 (古印度神话中的)。
- АГНИЦА, -ы [阴] Агни的女性。
- АГНОЗИЯ, -и [阴] <医> 无知别能, 领会不能, 不識症。
- АГНОСТИК, -а [阳] 不可知論者。
- АГНОСТИЦИЗМ, -а [阳] <哲> 不可知論。 A. опровергается наукой и исторической практикой 不可知論已为科学和历史的实践推翻了。
- АГНОСТИЧЕСКИЙ, -ая, -ое [形] Агностик, 及 агностик 的形容词。
- АГОТИКА, -и [阴] <乐> 离拍(奏得比拍子慢点或快点以加强演奏神韻)。
- АГОНИЗИРОВАТЬ, -рую, -руешь 及 АГО-
- НИРОВАТЬ, -рую, -руешь [未] <医> 病死; <轉> 死病苦悶, 死病挣扎。
- АГОНИЧЕСКИЙ, -ая, -ое [形] Агонии 的形容詞。 Агоническое состояние 病死状态。 ◇ Агоническая линия <地理> 零值磁偏傾。
- АГОНИЯ, -и [阴] 病死的状态, 呼吸; 病死苦悶; <轉> 垂死的挣扎, 最后挣扎。
- АГОРОФОБИЯ, -и [阴] <医> 空曠畏惧症, 空曠恐怖。
- АГПАНОВЫЙ, -ая, -ое [形] <地質> 銅質火成岩类的。 А. процесс 銅質火成岩过程。
- АГРАМАНТ, -а [阳] 花边, 缝有玻璃珠的边饰(衣服, 帐幔等用)。
- АГРАРИЗАЦИЯ, -и [阴] 农业化。
- АГРАРИЙ, -а [阳] 大地主。
- АГРАРНИК, -а [阳] 土地問題專家。
- АГРАРНЫЙ, -ая, -ое [形] 土地的, 农田的; 农业的。 Аграрная реформа 土地改革, 土改。 Аграрная страна 农业国。
- АГРАФ, -а [阳] <旧> (漂亮衣服上的) 钩环, 钩钩。 ●<建> 拱頂石, 枢石。
- АГРАФИЯ, -и [阴] <医> 失書写能力症。
- АГРЕГАТ, -а [阳] <技> ●联合机, 联动机, 复合机, 机组; 集合体, 组合物。 ●机器的复杂部分。 ●<矿> 集合体。
- АГРЕГАТНЫЙ, -ая, -ое [形] 联合机的; 集合装置的。 ◇ Агрегатное сопоставление вещества <理> 物質的聚集体。
- АГРЕМАН, -а [阳] <外交> (派大使, 公使前, 向驻在国征求的) 同意。
- АГРЕССИВНОСТЬ, -и [阴] 侵略性, 侵略主义。
- АГРЕССИВНЫЙ, -ая, -ое; -вон, -вев [形] 侵略的, 侵略性的; 野心的; 侵犯性的; 含有敌意的; 挑衅性的; [副] агрессивно. Агрессивная политика империализма 帝国主义者的侵略政策. Действовать агрессивно 侵略地行动; 野心地行动. А. том 挑衅的口气; 有故意的口气。
- АГРЕССИЯ, -и [阴] <政> 侵略, 侵犯; 侵略行为; 侵略势力. Оуár агрессии 侵略势力策源地。
- АГРЕССОР, -а [阳] <政> 侵略者, 侵略国. Агрессором является то государство, которое первым применил вооруженную силу против другого государства. 侵略国就是首先对别的国家使用武力的那个国家。
- АГРИКУЛЬТУРА, -и [阴] 农艺, 农作技术, 农耕技术。
- АГРИКУЛЬТУРНЫЙ, -ая, -ое [形] 农艺的, 农作技术的。 Агрокультурные мероприятия 改善农作技术的措施。
- АГРО... [复合詞第一部] 表示“农”, “土地”, “农业”, “农艺”, “农作”等意, 例如: агробиология, агротехника.
- АГРО..., [复合詞第一部] 表示“农”, “土地”, “农业”, “农艺”, “农作”等意, 例如: агробиология, агротехника.
- АГРОБИОЛОГИЧЕСКИЙ, -ая, -ое [形] 农艺生物学的, 农业生物学的。
- АГРОБИОЛОГИЯ, -и [阴] <农> 农艺生物学, 农业生物学. Советская мичуринская а. 苏联的米丘林农艺生物学。
- АГРОГОРОД, -а [阳] 农业城市。
- АГРОКУЛЬТУРНА, -и [阴] 改良农业技术。
- АГРОКУЛЬТУРНЫЙ, -ая, -ое [形] Агрокультурный 的形容词。 Агрокультурные мероприятия 改善农业技术的措施。
- АГРОЛЕСОМЕЛIORАТИВНЫЙ, -ая, -ое [形] Агролесомелиорация 的形容词。
- АГРОЛЕСОМЕЛИОРАЦИЯ, -и [阴] 以森林改良农业气候土壤。
- АГРОЛОГИЯ, -и [阴] 农业土壤学。
- АГРОМЕТЕОРОЛОГИЧЕСКИЙ, -ая, -ое [形] Агрометеорология 的形容词。 Агрометеорологическая станция 农业气象站。
- АГРОМЕТЕОРОЛОГИЯ, -и [阴] 农业气象学。
- АГРОМЕТР, -а [阳] <測> 面积計算尺, 阿格尔尺。
- АГРОМННИМУМ, -а [阳] <农> 农业常識, 农艺基本知識。
- АГРОНОМ, -а [阳] <农> 农学家; 农艺师。
- АГРОНОМИЧЕСКИЙ, -ая, -ое [形] 农学的; 农艺的, 农业的。

**АГРОНОМИЯ**, -и [阴] ①农艺学, 农业学; 种植法。②农艺, 农耕, 耕作; 农业。

**АГРОПОМОЩЬ**, -и [阴] 农艺上的帮助, 农业助导。

**АГРОПРОПАГАНДА**, -и [阴] 农业宣传。

**АГРОТЕХНИКИ**, -и [阳] <农> 农业技术专家, 农业技师。

**АГРОТЕХНИКА**, -и [阴] 农业技术, 农艺(学)。

**АГРОТЕХНИЧЕСКИЙ**, -ий, -ое [形] 农业技术的, 农艺的。Агротехнические мероприятия 农艺设施。Агротехнические приемы耕作方法。

**АГРОХИМИЯ**, -и [阴] 农业化学。

**АГРОЭКОНОМИЧЕСКИЙ**, -ий, -ое [形] 农业经济的。

**АГРУМОВЫЙ**, -ая, -ое [形]: агрумовый масла <化> 柑橘油。

**АГУ** [感] 对婴儿表爱的呼声。

**АГУКАТЬ**, -ио, -аши [未] 用表爱的呼声哄婴儿; (婴儿)喊表爱的呼声(参看 агу).

**АГУКАТЬСЯ**, -аюсь, -аешься [未] (婴儿)喊表爱的呼声(参看 агу).

**АГУЛЕНКИ**, АГУНЕЧКИ, АГУНЮШКИ, АГУШКИ 及 АГУШЕНЬКИ [感] = агу (但表爱的程度更甚)。

**АГУЛКА**, -и, 复二格 -оги [阴] 阿古尔女人。АГУЛЫ, -ов, 从 агул, -а or агулы, -ильца [阳] 阿古尔人(达格斯坦苏维埃社会主义自治共和国的少数民族)。

**АГУЛЬСКИЙ**, -ий, -ое [形] Агуль的形容词。АГУТИ [阳, 不变] <动> 刺鼠(屬) (Dasyprocta).

**АД**, -а; об аде, в ад [阳] 地狱; <轉>受苦, 受难; 精神上的极大痛苦。Мужи́ ада 地狱里所受的痛苦; <轉> 极大的痛苦。Душевый ад 精神上的极大痛苦。◊ Благими намерениями ад въиниен <转> 地狱里满地都是当初未实现的良善意向(喻入到了地狱受罪时, 才想起当初想做的事); 空言无益, 后悔莫及。Иочайне ад 见 исчайде. Кромешный ад 见 кромешный.

**АДАЖИО**, <乐> ①[副] 缓慢地, 慢条(指奏乐)。②[中, 不变] 柔板, 慢调曲, 慢徐调。

**АДАЛИН**, -а [阳] <药> 阿达林, 溴乙乙基醚(安眠镇静剂)。

**АДАМ**, -а [阳, 大写] <宗> 亚当(旧约中謂为人类始祖)。◊ Род Адама 人类; В постыюме Адама 见 kostyom. От Адама 或 (начиняя) с Адама <口语> 自有人类以来。

**АДАМАНГ**, -а [阳] ①<旧> 金刚石, 钻石. Твёрд, как а像金刚石那么硬. ②(古希腊)金属, 钢。

**АДАМАНТОВЫЙ**, -ий, -ое [形] <旧> ① Адамант的形容詞。②<轉> 坚强的, 坚固的, 牢不可破的; 毫不动摇的。

**АДАМИТЫ**, -ов, 单-ит, -а [阳] <史> 亚当派(塔伯亞特)的左派, 参看該詞)。

**АДАМОВ**, -а, -о [形] 亚当的。◊ Адамова голова 1) 骷髅的图样(或模型); 2) <动> 人面蛾。Адамово плодоношение 喙虫, 喙核。Адамово дерево <植物> 甘蕉之另一种。Адамов мост <地理> 亚当桥(印度半島与锡兰島間海底高起地)。

**АДАМОВСКИЙ**, -ий, -ое [形] ①Адам的形容詞。②<轉> 古旧的, 旧式的。

**АДАМСИТ**, -а [阳] <化> 嘴喰性毒气。

**АДАМСИЯ**, -и [阴] <动> 犹海葵 (Adam-sis)。

**АДАПТАЦИЯ**, -и [阴] ①<生物> 适应(指有机体及感觉器官)。A. организма 有机体的适应。A. глаза 眼睛的适应。②<教育> 改写(把外語作品改写得較为浅近, 使初学者易于接受)。

**АДАПТЕР** [тө], -а [阳] <技> 拾音器, 拾音器; 适配器; 转接器; 接合器。

**АДАПТИВНЫЙ**, -ий, -ое [形] <生物> 适应(性的)。

**АДАПТИРОВАТЬ**, -рую, -руешь; -анный [完, 未] кого-что ①使适应。②把(外語作品)改写得适于初学者, 改写。Адаптированый текст 改写过的(外語)课文。

АДАПТОМЕТР, -а [阳] <医> 眼适应时间計, 眼适应計。

**АДАТА**, -а [阳] (某些伊斯兰教民族的)习惯法。

**АДВЕКТИВНЫЙ**, -ий, -ое [形] Адвекция 的形容詞。

**АДВЕКЦИЯ**, -и [阴] <气象> 平流。A. давления 气压平流。

**АДВЕНТИСТ**, -а [阳] <宗> 耶稣再生论教派者。

**АДВЕРИАЛИЗАЦИЯ**, -и [阴] <语言> 反同化。

**АДВЕРИАЛЬНЫЙ**, -ий, -ое [形] <文法> 反同化的, 反同性的。

**АДВОКАТ**, -а [阳] <法> 律师, 辩护人。Коллегия адвокатов 律师公会; 律师团。

**АДВОКАТСКИЙ**, -ий, -ое [形] 律师的。

**АДВОКАТСТВО**, -е [中] 律师的业务(活动)。

**АДВОКАТСТВОВАТЬ**, -твую, -твуюсь 及 <俗> АДВОКАТИЧАТЬ, -аю, -аешь [未] <旧>当律师。

**АДВОКАТУРА**, -ы [阴] ①<集> 律师(們), 律师界。Советская а. 苏联律师界。②律师职业。Заниматься адвокатурой 当律师。

**АДДЕНДУМ**, -а [阳] 条約(合同)附件。

**АДДИСОННАЯ БОЛЕЗНЬ** <医> 阿狄森氏病, 青铜病(一种肾上腺病)。

**АДДИТИВНЫЙ**, -ий, -ое [形] <数> 加性的, 加法的。Аддитивная теория чисел 加性數論, 堆疊數論。Аддитивное свойство <化> 加和性(質)。

**АДДУКТОР**, -а [阳] <解> (内)收肌。

**АДДУКТОРНЫЙ**, -ий, -ое [形] Аддуктор的形容詞。

**АДЕКВАТНЫЙ** [deq], -ий, -ое; -тен, -тина [形] 完全相符的, 完全适合的, 相等的, 相同的。A. перевод 与原文完全相符的譯文。

**АДЕМПЛОВАЯ КИСЛОТА** <化> 脂(原酸)核酸。

**АДЕНИН**, -а [阳] <化> 腺原酸, 6-氨基嘌呤, 嘧啶嘌呤。

**АДЕИН**, -а [阳] <医> 腺炎。

**АДЕНОЗИН**, -а [阳] <化> 腺甙。

**АДЕНОИД**, -а [阳] <医> 腺样肿。

**АДЕНОИДНЫЙ**, -ий, -ое [形] 腺样的。Аденидный ткань 腺样组织。

**АДЕНОКАРЦИНОМА**, -ы [阴] <医> 腺癌。

**АДЕНОМА**, -а [阴] <医> 腺瘤, 腺肿。

**АДЕНТИЯ**, -и [阴] <医> 无齿畸形, 缺齒畸形(天生的)。

**АДЕПТ** [dopt], -а [阳] (某种学説或主义的)信仰者, 信徒。

**АДЕРМИН**, -а [阳] 维生素 B6, 吡哆素。

**АДЖАРКА**, -и, 复二格 -рок [阴] 阿扎里女人。Аджарская Актомонная Советская Социалистическая Республика 阿扎里苏维埃社会主义自治共和国。

**АДЖАРЦЫ**, -ев, 单-реп, -рца [阳] 阿扎里人(高加索西南部民族之一)。

**АДИАБАТА**, -а [阴] <理> 绝热曲綫。

**АДИАБАТНЫЙ**, -ий, -ое & АДИАБАТИЧЕСКИЙ, -ий, -ое [形] <理> 绝热的。A. процесс 绝热过程。

**АДИАНТУМ**, -а [阳] <植> 铁线蕨(屬), 石长生(屬) (Adiantum)。

**АДИНАМИЯ**, -и [阴] <医> 虚弱无力, 体力缺乏。

**АДИНТЕРИМ** 临时(拉丁 ad interim). Повременный в делах ад интерим <外交> 临时代办。

**АДМИНИСТРАТИВНЫЙ**, -ий, -ое [形] 行政的; 行政机关的; 行政上的, 行政方面的; 管理的; 管理上的。A. центр 行政中心。В административном порядке 按行政程序, 依据行政当局的命令。Административные способности 行政(管理)能力。◊ Административный восторг 见 восторг.

**АДМИНИСТРАТОР**, -а [阳] 行政首长; 管理人; 负责人。Опытный а. 有經驗的管理人。

**АДМИНСТРАТОРСКИЙ**, -ий, -ое [形] 行政首长的; 管理人的。

**АДМИНИСТРАЦИЯ**, -и [阴] ①行政; 行政当局; 行政机关; 管理机关; 管理处; 管理当局。Военная а. 军事行政; 军事行政机关。Гражданская а. 民政机关。②<集> 管理人员, 主管人员, 负责人员。A. завода 工厂管理人员。

**АДМИНИСТРИРОВАНИЕ**, -е [中] ①管理, 指挥。②<轉, 不齊> 命令主义; 行政手段。Стиль блого администрации 命令主义作风。

**АДМИНИСТРИРОВАТЬ**, -рую, -руешь [未] ①管理, 下命令, 指挥。②<轉, 不齊> 命令主义的管理, 命令主义作风的管理。

**АДМИРАЛ**, -а [阳] <军> (一級)海军将官; (特指)海军上将。Вице-адмирал 海军中将。Контр-адмирал 海军少将。◊ Адмирал флота 海军元帅。

**АДМИРАЛТЕЙСКИЙ**, -ий, -ое [形] Адмиралтейство 的形容詞。

**АДМИРАЛТЕЙСТВО**, -е [中] ①<旧> 舰船制造厂, 造船所。②(英国及 18 世纪俄国)海军部。③(列宁格勒的)海军部大厦。

**АДМИРАЛЬСКИЙ**, -ий, -ое [形] 海军上将的; 海军将官的。◊ Адмиральский час <日, 谱> 早餐时间(原指 18 世纪海军部 11 点鐘吃饭时间)。

**АДМИРАЛЬЩА**, -и [阴] <俗> 海軍上将之妻, 海軍将官之妻。

**АДОВ**, -а, -о [形] <口语> 地獄的, 像地獄般的; <轉> 非常厉害的, 要命的, 受不了的, 不得了的; [副] Адово. Прямо адово пёкло 简直热的要命。Чертов климат: эзэмбэ—собачий холод, летом — адова жарыща 鬼天气: 冬天是酷寒, 夏天是要命的热。◊ Адово отродье <口语> 末种。

**АДОНИЗД**, -а [阳] 及 АДОНИЛЕН, -а [阳] <药> 佩金盏花武, 福寿草武。

**АДОНИС**, -а [阳] ①[大写] 阿顿尼斯(腓尼基的神; 古希腊当作主宰自然万物生死之神; 在希腊传说它是一个美少年, 是女神阿芙洛蒂特的爱人)。②<轉> 美少年。③<植> 佩金盏花(属) (Adonis).

**АДОПТАЦИЯ**, -и [阴] <法> 收养(为养子, 养女)。

**АДОПТИВНЫЙ**, -ий, -ое [形] Адоптация 的形容詞。

**АДОПТИРОВАТЬ**, -рую, -руешь; -анный [完, 未] кого-что 收养为义子(义女)。Адоптивная дочь 收养的女儿。

**АДОРАЦИЯ**, -и [阴] 崇拜, 崇祀。

**АДРЕНАЛИН**, -а [阳] <药> 肾上腺素, 副肾素。

**АДРЕС**, -а, 复 -и, -ов [阳] ①地址, 住址, 住处; 通訊处; (收信者的)姓名住址。Почтовый а. (邮件)通訊处。Телеграфный а. 电报简明通訊处, 电报挂号。Услуговый а. 挂号地址。Точный а. 正确的姓名住址。Направить письмо а. (кого-чего) 把信送给(某人或机关)。②祝詞, 贺詞。Поднести а. 致祝詞。◊ Не по адресу 看错对象, 認錯人; 送错地方; 找错地方。По адресу (кого) 对(某人), 向(某人), 說(某人)。В адрес (кого) <口语> 赠给(某人)的; (某人)名下的。

**АДРЕСАНТ**, -а [阳] <邮> 寄信人, 寄件人。

**АДРЕСАТ**, -а [阳] <邮> 收信人, 收件人。

**АДРЕСНЫЙ**, -ий, -ое [形] Адрес 的形容詞。◊ Адресный стол 或 Адресные бирюзы 居民住址查詢处。Адресная книга 住址簿(記載机关, 个人住址的)。

**АДРЕСОВАТЬСЯ**, -суюсь, -суюшь; -ованый [完, 未] ①что 寄給, 致。A. письмо (кому) 寄給(某人)一封信, 致函(某人)。②что (向某人)提出, 发出。◊ кого-что <口语> 打发(某人找某人)。

**АДРЕСОВАТЬСЯ**, -суюсь, -суюшься [完, 未] к кому 或 к кому <旧> ①向...表示, 告訴; 写信給...去找..., 向.... ◊ Адресовать的被动。

- АДРЕФЕРЕНДУМ** <外交> 容再考虑, 尚待复査(拉丁 *ad referendum*, 签訂公約时, 有时某方代表虽然签字, 但註上此語, 表示其政府可能有所保留)。
- АДРИАТИКА**, -а [阴, 大写] <口语> 亚得利亚海(Адриатическое море)。
- АДСКИЙ**, -ая, -ое [形] 地狱的; 恶魔的, 兔恶的; <轉, 口語> 非常厉害的, 要命的; 拼命的; 极端的; 忍受不住的, 严酷的; [副] **АДСКИЙ**. A. зáмысел 兔恶的阴谋。A. хóлод 忍受不住的严寒。Адский устáл 果得要命。◊ **АДСКИЙ НАМÓНЬ** <化, 旧> 硝酸銀。Адская меши́нна <旧> 定时炸弹。Адский шум 戴耳的噪声。
- АДСОРБЕНТ**, -а [阳] 吸附体, 吸附剂。
- АДСОРБЕР**, -а [阳] 吸附器。
- АДСОРБИРОВАТЬ** [第一, 二人称不用] -рует; **АДСОРБИТЬ** [完, 未] что 吸附。
- АДСОРБЦИОННОСТЬ**, -и [阴] 吸附性。A. асбеста 石棉的吸附性。
- АДСОРБЦИОННЫЙ**, -ая, -ое [形] 吸附的。A. слой 吸附层。A. анатáза 吸附分析。
- АДСОРБЦИЯ**, -а [阴] <理>吸收, 吸附作用。
- АДУЛЯР**, -а [阳] <矿> 冰长石。
- АДУСАЦИЯ**, -а [阴] <技>制化, 可銹化(指白口铁)。
- АДЛЕЗИЯ**, -а [阴] <理> 附着, 黏附。
- АДЪЕКТИВ**, -а [阳] <文法> 形容詞。
- АДЪЕКТИВИЗАЦИЯ**, -и [阴] 及 **АДЪЕКТИВИРОВАНИЕ**, -я [中] <語言>形容詞化。
- АДЪЕКТИВИРОВАТЬСЯ** [第一, 二人称不用] -руется [完, 未] <語言> 形容詞化, 变形容詞。
- АДЪЕКТИВНЫЙ**, -ая, -ое [形] 形容詞的。Адъекти́вное сказуемое 形容詞謂語。
- АДЪЮНКТ**, -а [阳] ①高等军事学校研究生。②副职。A.-professör <旧> 副教授。
- АДЪЮНКТСКИЙ**, -ая, -ое [形] Адъюнкт 的形容詞。
- АДЪЮНКТУРА**, -ы [阴] ①高等军事学校研究班。②<旧>副教授授位。
- АДЪЮТАНТ**, -а [阳] <軍> ①尉官。②(大队等)參謀(官)。
- АДЪЮТАНТСКИЙ**, -ая, -ое [形] Адъютант 的形容詞。
- АДЫГЕ** [阳, 不变] 阿第盖人。
- АДЫГЕЙКА**, -и, 复二格-еек [阴] 阿第盖女人。
- АДЫГЕЙСКИЙ**, -ая, -ое [形] 阿第盖(人)的。Адыгейская Автомобильная Область 阿第盖自治省。
- АДЫГЕЙЦЫ**, -еи, 单-еец, -еида [阳] 阿第盖人(北高加索民族之一)。
- АДЕКВАТНЫЙ**, -ая, -ое; -тсн, -тна [形] = адекватный。
- АДНОЛЬФЕР**, -а [阳] <旧> 私通; <口語, 誤> 私通的男子。
- АЖ** 及 **АЖКОН** [副, 連] <俗, 方> 甚至, 简直是(=даже). A. вслóтé 简直出一身汗。
- АЖГОН**, -а [阳] <植> 粗糙芹菜 (*Carum ajanum*)。
- АЖИО** [中, 不变] <商, 財> 加水(資本主义国家紙币, 期票或有价证券等超过票面价格的部分)。
- АЖИОТАЖ**, -а [阳] ①(资本主义社会市场的)投机, 倒把, 买空卖空, 操縱物价。②<轉> 大騷動, 风潮; 利害争执。
- АЖИТАЦИЯ**, -и [阴] <口语, 旧> (情緒的)激动, 激昂, 兴奋。
- АЖУР**, -а [阳] 精細透花織物, 透花織物細工。Вышивать ажуром 透花刺繡。
- АЖУР<sup>2</sup>** [副] <筆記> 截至本日为止。
- АЖУРНОСТЬ**, -и [阴] Ажурный 的抽象名词。
- АЖУРНЫЙ**, -ая, -ое [形] 透花的, 透孔的; <轉> 非常精致的。Ажурные чулки 透花袜子。Ажурная работа 透花織物細工; <轉> 像透花那样精致的細工。
- АЖЮСТИРОВАТЬ**, -рюю, -руешь [未] <筆記> 正確結賬。
- АЗ<sup>1</sup>**, -а [阳] ①古代字母 A 的名称。②[复] 字母; <轉, 口語> 初步知識, 基本知識。На-
- чать с азóв 从初步知識开始。◊ Ни азóв не знать (或 не смыслить) <口語, 趣> 什么也不懂, 麥无知識, 一窍不通。От азóв до йнициа見 йнициа。
- АЗД** [代] <古> (現在有玩笑意) 我。А. грёшный, многогрёшный 我是有罪的, 罪恶很多的。Это вы? — воскликнула Владислава... — Аз ссы — отбыла он (Горький) “这是您啊?” 弗拉索娃揚声問道: “是我” 他回答說。
- АЗАЛЕЯ**, -и [阴] 及 **АЗАЛИЯ**, -и [阴] <植> 杜鹃花(屬), 石楠(屬) (*Azalea*)。
- АЗАНДЛЕ** [阳, 不变] 阿贊迭人(苏丹东南部的基本居民)。
- АЗАРИН**, -а [阳] 阿扎林(黄色顏料)。
- АЗАРТ**, -а [阳] 非常激动, 激昂, 热烈, 奋激; 心急, 焦急。Радостеть с азартом 热烈地工作。Выйти в азарт 非常激动起来, 心急起来。Говорить с азартом 激昂地說話。Играть с азартом 狂赌, 接着火地赌; 狂热地玩(比赛)。
- АЗАРТИЧАТЬ**, -ю, -аешь [未] <口语> (赌博时)掛火, 冒险, 狂赌, 孤注一擲。A. в игре孤注一擲地賭錢。
- АЗАРТНОСТЬ**, -и, -и [阴] Азартный 的抽象名词。
- АЗАРТНЫЙ**, -ая, -ое [形] 易于激动的, 狂热的, 奋激的, 激昂的, 激情的; 冒险的, 孤注一擲的, 硬拚的; [副] **АЗАРТНО**. A. игрой 奋激的竞技者; 狂热的賭博者。Азартно спортивно 激动幸运地爭論。◊ Азартная игра 賭博, 狂赌; 全憑幸运不講技术的冒险賭博。
- АЗБЕСТ**, -а [阳] <矿> 石棉。
- АЗБЕСТОВЫЙ**, -ая, -ое [形] 石棉的。
- АЗБУКА**, -и [阴] ①字母, 字母表; 字碼, 符号。Русская а. 俄文字母表。Но́тная а. 乐譜符号。А. Мóрса 莫尔斯电碼。②識字課本, 字母課本; <轉> 初步知識, 初步, 入門。A. науки 科学入门。
- АЗБУЧКА**, -и [阴] 小本的学字母讀本(識字入門)。
- АЗБУЧНЫЙ**, -ая, -ое [形] Азбука 的形容詞; <轉> 人人知道的, 公認的。Азбучная истиня 起碼的道理, 初步常識。
- АЗЕРБАЙДЖАНКА**, -и [阴] 阿塞拜疆女人。
- АЗЕРБАЙДЖАНСКИЙ**, -ая, -ое [形] 阿塞拜疆的。Азербайджанская ССР 阿塞拜疆苏维埃社会主义共和国。
- АЗЕРБАЙДЖАНЦЫ**, -ев, 单-неп, -ница [阳] 阿塞拜疆人。
- АЗЕФОВЩИНА**, -и [阴] 及 **АЗЕФЩИНА**, -и [阴] <政> 阿泽夫式的叛卖活动, 最恶劣的叛卖活动(来自俄国社会革命党首領阿泽夫之名: 他于1903-1908年领导該党对官員們的暗杀活動, 同時充当政府的暗探, 出卖同黨者)。
- АЗИАТ**, -а [阳] 及 <旧> **АЗИАТЕЦ**, -тса [阳] ①亚洲人。②<旧, 屬> 落后粗野的人, 不文明的人。
- АЗИАТКА**, -и, 复二格-ток [阴] Азиат 的女性。
- АЗИАТСКИЙ**, -ая, -ое [形] 亞細亞的, 亚洲的。
- АЗИАТЧИНА**, -и [阴] 及 **АЗИАТЩИНА**, -и [阴] <旧, 屬> 落后, 野蛮, 不文明。
- АЗИД**, -а [阳] <化> 叠氮化物。A. свинца 叠氮化鉛。
- АЗИЛЬСКИЙ**, -ая, -ое [形] азильская нульгúра <考古> 阿齐尔文化(由旧石器时代到新石器时代过渡的文化, 因法国阿齐尔洞窟而得名)。
- АЗИМУТ**, -а [阳] <天, 测> 方位角; <軍> 方位(角)。
- АЗИМУТАЛЬНЫЙ**, -ая, -ое [形] <天, 测> 测定方位(角)的。А. круг 方位圈, 方位分划环。Азимутальное колцо 方位圈。
- АЗИМУТНЫЙ**, -ая, -ое [形] Азимут 的形容詞。А. угол 方位角。
- АЗОБЕНЗОЛ**, -а [阳] <化> (苯)偶氮苯。
- АЗОИСКИЙ**, -ая, -ое [形] <地質> 无生的。Азобийская эра 无生代。
- АЗОКРАСИТЕЛЬ**, -я [阳] 偶氮染料。
- АЗОНАЛЬНЫЙ**, -ая, -ое [形] азональная почва <地質> 泛域土。
- АЗОСПЕРМИЯ**, -и [阴] <医> 精子缺乏; 精子失力。
- АЗОТ**, -а [阳] <化> 氮 (N).
- АЗОТЕМИЯ**, -и [阴] <医> 氮質血症, 血肉尿素过多症。
- АЗОТИРОВАНИЕ**, -я [中] <化> (使)氮化, (使)硝化; 氮化作用, 硝化作用。
- АЗОТИСТИЛЫ**, -ая, -ое [形] <化> 亞硝的。Азотистая кислота 亞硝酸。
- АЗОТНОКИСЛЫЙ**, -ая, -ое [形] <化> 硝酸的。Азотокислый соль 硝酸盐。Азотокислое серебро 硝酸銀。
- АЗОТНЫЙ**, -ая, -ое [形] <化> 氮的; 硝的; 含氮的。Азотная кислота 硝酸。
- АЗОТОБАКТЕР**, -а [阳] 及 **АЗОТОБАКТЕРИЯ**, -и [阴] <农> 固氮細菌。
- АЗОТОБАКТЕРИН**, -а [阳] 及 **АЗОТОГЕИН**, -а [阳] <农> 固氮菌粉, 固氮細菌肥料。
- АЗОТФИКАЦИЯ**, -и [阴] 固氮作用。
- АЗОФОСКА**, -и [阴] <农> 氮磷鉀肥料。
- АЗУР**, -а [阳] 天青, 天蓝(研究血液用的)。
- АЗУРИТ**, -а [阳] <矿> 石青, 蓝銅矿。
- АЗЯМ**, -а [阳] <方> 大樹(旧时农民穿的)。
- АИ** [阳, 中, 不变] <旧> 一种香檳酒。
- АИД**, -а [阳, 大写] <希神> 真王, 閻王; 真土, 阴間。
- АИЛ**, -а [阳] 阿依尔(阿尔泰地方的小村, 村落, 蒙古遊牧的家族群; 吉尔吉斯共和国的乡村)。
- АИЛНЫЙ**, -ая, -ое [形] Аил 的形容詞。А. соев特 村苏維埃。
- АИР**, -а [阳] <植> 薑蒲(属) (*Acorus*)。
- АИСТ**, -а [阳] <动> 鶲(属) (*Ciconia*)。
- АИСТЕНОК**, -ица, 复-тата, -тат [阳] 鶲雏。
- АИСТИНICK**, -а [阳] <植> 牛儿苗(属) (*Erodium*)。
- АИСТОВЫЙ**, -ая, -ое [形] 鶲的。
- АИСТООБРАЗНЫЙ**, -ых [复] <动> 鶲形目 (*Ciconiiformes*)。
- АИ** [感] <口语> ①(表示害怕, 疼痛, 惊異, 喜欢, 赞许)哎哟, 哪唷。А., бóльно! 哎哟, 疼呀! ②(表示責备)唉, 哎。А., как нехорошо! 唉, 多么不好啊! ◊ Ай-ай-ай! [аяй] <口语> =ай 2解。Ай да... <口语> (表示称赞)真不錯。Ай да молодён! 真不錯, 好汉子!
- АИ<sup>2</sup>** [连] <方> 是不是; 或者; 难道。Откуда нам знать, в обиде ты ай нет? 我们怎么知道, 你是否怪罪呢? Ай бойшься меня? 难道你怕我嗎?
- АИ-АИ** [阳, 不变] <动> 指猴 (= руковожка)。
- АИВА**, -и [阴] <植> 木瓜, 榴櫞 (*Cydonia oblonga* 或 *C. vulgaris*)。
- АИВОВЫЙ**, -ая, -ое [形] 木瓜的, 榴櫞的。Айвов варенье 榴櫞酱。
- АИГУНСКИЙ**, -ая, -ое [形] <地理> 理琺的。А. договор *о старте* (1858年的中俄)瑷珲条约。
- АИДА**, ① [感]<俗> 走吧! 去吧! А. в лес 到林子里去吧! ②[用作謂語]<俗>很快地就...; 赶快.... Набираем полные карманы — и а обратно! 装滿了口袋, 我们就赶快往回走了。
- АИКАТЬ**, -ая, -аешь [未] <口语> (喊)哎哟; 唉, 哎。А., 完, 一次 **Айнунт**, -иу, -иешь. Аикать.
- АИКНУТЬ** [完, 一次] 見 **Аикать**.
- АИЛАНТ**, -а [阳] <植> 椴(属), 噴椿(*Ailanthus*)。
- АИЛАНТОВЫЙ**, -ая, -ое [形] Аилант 的形容詞。◊ Аилантовый шелкопряд <动> 椴蚕, 椴叶枯叶蛾 (*Philosatia cynthia*)。
- АИМАК**, -а [阳] (蒙語)盟(行政单位); (苏联布略特蒙古苏维埃社会主义自治共和国及郭爾諾阿尔泰自治省的)区, 县; (現在蒙古人民共和国的)省。
- АИМАЧНЫЙ**, -ая, -ое [形] Аимак 的形容詞。
- АИНУ** [阳, 不变] 及 **АИНЫ**, -ов [复] (日本北海道的)虾夷民族(以前俗稱愛奴)。
- АИОВАИН**, -а [阳] = ахгón.
- АИРАН**, -а [阳] (高加索等地的)酸乳。
- АИРОЛ**, -а [阳] <化> 五倍子酸氢氯碘鎂。

- АЙСБЕРГ, -а [阳] (海上浮流的)冰山。  
 АИСО'РКА, -и, 复二格 -то<sub>2</sub> [阴] 艾索尔女人。  
 АИСО'РЫ, -ов, 单 allōr, -а [阳] 艾索尔人 (又名亚西利亚人 (ассирийцы), 自称苏米人 (сумы), 少数民族, 现在居住高加索南部, 伊拉克等地)。
- АКАДЕМИЧЭМ, -а [阳] <旧> ①<哲, 史> 柏拉图学派, 阿加的米亚学派。②(学术, 艺术上的)传统主义, 宗派主义。③<纯> 纯理论主义, 学术至上论。
- АКАДЕМИК, -а [阳] ①(科学院或其他研究院的)院士。②<口语> (军事大学等)的学员或毕业生。
- АКАДЕМИЧЕСКИЙ, -ая, -ое [形] ①科学学院的, 最高研究院的。②<旧> (学术, 艺术上的)传统主义的, 宗派主义的。Академическая художница 宗派主义的绘画。②(高等学校)教学的, 学习的, 学的。А. гох 学年。③<转, 旧> 学院式的, 纯理论的, 实践上无用的。А. спорт 纯理论的争辩。◊ Академический театр 模范剧院。
- АКАДЕМИЧНОСТЬ, -и [阴] 纯理论性。
- АКАДЕМИЧНЫЙ, -ая, -ое; -чен, -чна [形] 纯理论的。
- АКАДЕМИЯ, -и [阴] ①<史> (古希腊)柏拉图学园。②科学院, 最高研究院。А. наук СССР 苏联科学院。А. медицинских наук СССР 苏联医学科学院。③某些高等学校的名称。Военная а. 陆军大学。Военно-медицинская а. 医军大学。А. художества 美术学院。
- АКАЛУК' [中, 不变] 阿卡朱 (漆树科或樟科的几种热带树木, 木材珍重, 子实可制油, 胶)。
- АКАНТ, -а [阳] 及 АКАНТ', -а [阳] ①<植> 老鼠耳 (属) (Acanthus). ②<建> (此种植物的)叶形柱头装饰。
- АКАНТОВЫЙ, -ая, -ое 及 АКАНТОВЫЙ, -ая, -ое [形] Akant 的形容词。
- АКАНЬЕ, -я [中] Акать 的动名词。
- АКАРИАЗИС, -и [阳] <植> 虫虫病。
- АКАРИДЫ, -ов [复] <动> 蛛丝目。
- АКАРИСИД, -а [阳] 及 АКАРИСИД', -а [阳] 杀虫药。
- АКАРОЛОГИЯ, -и [阴] 登革学。
- АКАТЬ, -ая, -аень [未] 把无重音的 О 替作 A 或近似 A 的音。
- АКАФИСТ, -а [阳] ①<宗> 对神的歌颂; 唱诗; 颂扬歌本。②<转> 赞扬不已。Петь акафисты (кому) 对(某人)赞扬不已。
- АКАЦИЕВЫЙ, -ая, -ое [形] Akatsia 的形容词。
- АКАЦИЯ, -и [阴] <植> 相思树 (属); 金合欢 (属) (Acacia); <口语> 洋槐。Бéлые а. 洋槐, 刺槐 (Robinia pseudoacacia). Жёлтая а. 鸡冠儿 (属) (Cananga). Шёлковая а. 合欢 (Albizia julibrissin).
- АКВАМАРИН', -а [阳] <矿> 海蓝宝石, 蓝晶石。Аквамарин'овый, -ая, -ое [形] ◊ 海蓝宝石的, 蓝晶的。◊ 蓝绿色的。
- АКВАРЕЛИСТ, -а [阳] 水彩画家。
- АКВАРЕЛЬ, -и [阴] <艺> ①水彩颜料, 水溶颜料。Писать акварелью 用水溶颜料绘画; 水彩画。②水彩画。Выставка акварельных картин 水彩画展览会。
- АКВАРЕЛЬКА, -и [阴] Акварель 2 解的指小。Акварельный, -ая, -ое [形] Акварель 的形容词。
- АКВАРИУМ, -а [阳] ①鱼缸, 玻璃鱼缸。②水族馆。
- АКВАТИЧНА, -и [阴] 金属版蚀蜡法 (尤指铜版); 铜版画。
- АКВАТИЧНИЯ, -и [阴] 水彩印法, 水印 (不用油质颜料)。
- АКВАТОРИН', -я [阳] 及 АКВАТОРИЯ, -и [阴] (某地的)水域, 水区; 港境水区; 水上机场。А. порта 港城, 港境水区。А. гидроавиопорта 水上航空港水城。А. морского укреплённого района 海上防御区的水城。А. соревнований по гребле 划船竞赛场。
- АКВЕДУК', -а [阳] 导水管; 水道桥, 桥梁, 渡槽。
- АКВИЗИТОР, -а [阳] (保险公司及运输企业的)兜揽生意人员。
- АКВИЛЕТИЯ, -и [阴] <植> 燕斗菜 (属) (= вохосбёр) (Aquilegia).
- АКВИЛО'Н, -а [阳, 大写] ①(古罗马的)狂风之神。②<旧, 转> 北风, 寒风, 狂风。
- АКВИЛАРЫ, -ов [复] 水中产崽的动物 (如鲸鱼)。
- А'КИ [连] <古> 好像。А́ки бы 好像, 仿佛。
- АКИНЕЗИЯ, -и [阴] <医> 动作不能。
- АКИНЕТА, -и [阴] <植> 厚壁孢子。
- АКЛАМАЦИЯ, -и [阴] 参加会话者的喊声 (赞同或反对的)。
- АКЛИМАТИЯМ, -и [形] Akklimatizatsiya 的形容词。
- АККЛИМАТИЗАЦИЯ, -и [阴] Акклиматизировать (ca) 的动名词。
- АККЛИМАТИЗИРОВАТЬ, -рую, -руешь; -анный [完, 未] кого-что 使(在气候, 风土方面)融化; 使服水土; 使适合于新气候; 使习惯于新环境。
- АККЛИМАТИЗИРОВАТЬСЯ, -руюсь, -руешься; @ [完, 未] 融化; 服水土; 适于新气候; <转> 习于新环境。◊ [未] Акклиматизироваться 的被动。
- АККОЛА'ДА, -и [阴] ①<史> 爵士称号的授与典礼 (用剑平击其肩并拥抱等)。②<转> 钩线。
- АККОМОДАЦИОННЫЙ, -ая, -ое [形] Akkomodatsiya 的形容词。
- АККОМОДАЦИЯ, -и [阴] 适应, 合适, 配合; <理> 调节, 适应; <生理> (眼睛对于距离的)调节, 视觉, (对远近的)适应。А. органов речи 言语器官的适应。А. глаза 眼睛 (对于距离的)调节。
- АККОМОДИРОВАТЬ, -рую, -руешь [完, 未] кого-что 使适应; 调节。
- АККОМПАНЕМЕНТ, -а [阳] <乐> 伴奏曲; 伴奏。Петь под а. рояля 在大钢琴伴奏下歌唱。
- АККОМПАНИАТОР, -а [阳] 伴奏者。
- АККОМПАНИАТОРША, -и [阴] 女伴奏者。
- АККОМПАНИРОВАНИЕ, -и [中] 及 АККОМПАНИРОВКА, -и [阴] Akkompagnirovati 的动名词。
- АККОМПАНИРОВАТЬ, -рую, -руешь [未] кому-чему на чём 伴奏。А. пёнико на рояль 用大钢琴伴奏唱歌。
- АККОРД<sup>1</sup>, -а [阳] <乐> 和音, 音符。Взять а. на рояль 在钢琴上奏和音。◊ Заключительный аккорд <转> 尾声, 收场, 结局。Аккорд струи (某乐器所需的)一套弦。
- АККОРД<sup>2</sup>, -а [阳] <旧>妥协, 协约, 协定。Они пошли на а. 他们妥协了。На а. (брать, отдаётся 等) 依照协定。
- АККОРДЕО'Н, -а [阳] <乐> 手风琴。
- АККОРДЕОНИСТ, -а [阳] 手风琴手。
- АККОРДЕОНИСТКА, -и, 复二格 -то<sub>2</sub> [阴] Akkordeonistka 的女性。
- АККОРДНЫЙ, -ая, -ое [形] 协议的; 承包的。Аккордная плата 承包费。Аккордная рабочая包工。
- АККОРДОВАТЬ, -дую, -дёшь; -ованый [未] что <古> 赠给, 赐与。
- АККОРДОВЫЙ, -ая, -ое [形] Akkordeon<sup>1</sup> 的形容词。
- АККРЕДИТИВ, -а [阳] ①<银行> 信用证券, 信用状; 付款证明。Безотзывный а. 不改变的信用证券, 不可撤销的信用证券。②<外交, 转> 任命使节的国书。
- АККРЕДИТИВНЫЙ, -ая, -ое [形] Akkreditiv 的形容词。
- АККРЕДИТОВАНИЕ, -и [中] Akkreditovati 的动名词。
- АККРЕДИТОВАТЬ, -тую, -тёшь; -ованый [完, 未] kого-что ①<外交> 派驻, 派任, 派遣。Посоль СССР, аккредитованный при Правительстве Китайской Народной Республики 派驻中华人民共和国的苏联大使。
- <商, 银行> 委任, 委托, 信託 (代理收款或进行交易等)。
- АККУЗАТИВ, -а [阳] <文法> 客体格, 直接目的格, 宾格, 受事格 (即俄文第四格)。
- АККУМУЛ'ИРОВАНИЕ, -я [中] Akkumulyrovati (-ca) 的动名词。
- АККУМУЛ'ИРОВАТЬ, -рую, -руешь [完, 未] что 积蓄, 聚积, 储积。А. электрическую энергию 蓄电。А. солнечную энергию 储积日光能。
- АККУМУЛ'ИРОВАТЬСЯ [第一, 二人称不用] -руется [未] ①聚集, 集合; 得到积累, 得到积蓄。◊ Akkumulirovat'sya 的被动。
- АККУМУЛЯТОР, -а [阳] <电> (蓄)电池。Электрический а. (蓄)电池。
- АККУМУЛЯТОРНЫЙ, -ая, -ое [形] (蓄)电池的。
- АККУМУЛЯЦИЯ, -и [阴] <理> 蓄能, 蓄力 (电能, 热能, 压力等)。②<地質> 堆积, 积蓄, 聚积, 聚集, 储积。А. капитала 资本积累。
- АККУРАТ [副] = akurat.
- АККУРАТНОСТЬ, -и [阴] 精确性, 精密性; 认真; 遵守时间; 整齐。
- АККУРАТНЫЙ, -ая, -ое; -тен, -тна [形] 認真的; 仔細的; 准确的; 整齐的; 准时的; [副] аккуратно. А. ученик 仔細的学生。А. человек 仔細的人。Аккуратное исполнение 認真的执行。Аккуратно работает 認真的工作。Аккуратно одетый 穿得整齐的。
- АКЛИНА, -и [阴] <地理> 无倾角 (地图上的)。
- АКМЕ' [中, 不变] 高峰; <医> 极期 (如热病等)。
- АКМЕ'ЗМ, -а [阳] 高峯派 (俄国革命前后, 纯粹艺术主义的反动文学流派之一)。
- АКМЕИСТ, -а [阳] 高峯派分子。
- АКМЕИСТИЧЕСКИЙ, -ая, -ое 及 АКМЕИСТСКИЙ, -ая, -ое [形] Akmeizm 的形容词。
- АКОНИТ, -а [阳] <药> 鸟头 (属) (Aconitum). ◊ <药> 鸟头, 千局。
- АКОНИТИН, -а [阳] <药, 化> 鸟头胶, 鸟头素。
- АКОНИТОВЫЙ, -ая, -ое [形] Akonit 的形容词。Аконитовая кислота <化> 鸟头酸。А-КОНТО [副] <商> (付若干)作为应付款项的部分。
- АКР', -а [阳] 英亩 (合 4,047 平方米)。
- АКРАН'Я, -и [阴] <医> 无鳞畸形。
- АКРАТОТЕРМА, -и [阴] <地質> 微矿化温泉。
- АКРИБ'ИЯ, -и [阴] 仔細, 精确, 精密 (指科学研究)。
- АКРИДИН, -а [阳] <化> (夹)氯氮, 叶啶。
- АКРИДИНОВЫЙ, -ая, -ое [形] Akridin 的形容词。Акридиновая кислота <化> 氯氮染料。
- АКРИДЫ: питаться акридинами (и дёйними мёдом) 用蜂虫 (和野蜂蜜) 起口 (吃得很有之意)。
- АКРИДИАТ, -а [阳] <化>丙烯酸化合物。
- АКРИЛОВЫЙ, -ая, -ое [形] <化>丙烯的; 丙酸烯的。Акриловые красители 氯氮染料。
- АКРИДЫ: питаться акридинами (и дёйними мёдом) 用蜂虫 (和野蜂蜜) 起口 (吃得很有之意)。
- АКРИДИНАТ, -а [阳] <化>丙烯酸化合物。
- АКРИЛОСИЛ, -а [阳] <化>丙烯酸酯。
- АКРОБАТИЧЕСКИЙ, -ая, -ое [形] Akrobatskiy 的抽象名词。
- АКРОБАТИЧНОСТЬ, -и [阴] <运动> 指技巧运动的, 轻捷武术的; 伶俐的, 巧妙的。
- АКРОБАТИКА, -и [阴] <运动> 指技巧运动演员。◊ Akrobatae благотворительности <翻> 信慈善事业款钱的人, 假慈善家。
- АКРОБАТИЗМ, -а [阳] 技巧运动的巧妙, 轻捷武术的灵巧, 杂技的巧妙; 武艺, 工夫。
- АКРОБАТКА, -и [阴] <运动> 指技巧运动, 轻捷武术。
- АКРОБАТИЧЕСКИЙ, -ая, -ое [形] Akrobatskiy 的形容词。
- АКРОБАТИЧНОСТЬ, -и [阴] <运动> 指技巧运动的, 轻捷武术的; 伶俐的, 巧妙的。
- АКРОБАТИЧНЫЙ, -ая, -ое; -чен, -чна [形] 灵巧的, 巧妙的, 工夫纯熟的。
- АКРОБАТКА, -и [阴] Akrobatae 的女性。